



# 內蒙古伊泰煤炭股份有限公司

INNER MONGOLIA YITAI COAL CO., LTD.\*

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

股份代號：3948

# 2013

中期報告

## 目錄

第一節	重要提示及釋義 .....	2
第二節	公司簡介 .....	5
第三節	會計數據和財務指標摘要 .....	9
第四節	董事會報告 .....	12
第五節	投資者關係 .....	32
第六節	重要事項 .....	33
第七節	股份變動及股東情況 .....	40
第八節	董事、監事、高級管理人員情況 .....	46
第九節	獨立核數師報告 .....	51



## 重要提示及釋義

### 一. 重要提示

- (一) 公司董事會、監事會及董事、監事、高級管理人員保證本報告內容的真實、準確、完整，不存在虛假記載、誤導性陳述或重大遺漏，並承擔個別和連帶的法律責任。
- (二) 公司全體董事出席董事會會議。
- (三) 截至2013年6月30日止六個月（「報告期」）的中期業績未經審計，但本公司外部核數師安永會計師事務所已根據香港會計師公會頒佈的「香港審閱工作準則」第2410號「獨立核數師對中期財務信息的審閱」進行了獨立審閱工作。
- (四) 公司負責人張東海、主管會計工作負責人呂貴良及會計機構負責人（會計主管人員）楊永剛聲明：保證本報告中財務報告的真實、準確、完整。
- (五) 是否存在被控股股東及其關聯方非經營性佔用資金情況？  
否
- (六) 是否存在違反規定決策程序對外提供擔保的情況？  
否

## 重要提示及釋義 (續)

### 二. 釋義

在本報告書中，除非文義另有所指，下列詞語具有如下含義：

#### 常用詞語釋義

董事會	指	本公司董事會
煤製油公司	指	內蒙古伊泰煤製油有限責任公司
公司或本公司	指	內蒙古伊泰煤炭股份有限公司
董事	指	本公司董事
本集團	指	本公司及其不時之附屬公司
香港聯交所	指	香港聯合交易所有限公司
呼准鐵路公司	指	內蒙古伊泰呼准鐵路有限公司
內蒙古	指	中國內蒙古自治區
內蒙古自治區發改委	指	內蒙古自治區發展和改革委員會
京能熱電	指	北京京能熱電股份有限公司
京泰發電	指	內蒙古京泰發電有限責任公司
國家發改委	指	中華人民共和國發展和改革委員會
證券及期貨條例	指	證券及期貨條例
酸刺溝煤礦	指	內蒙古伊泰京粵酸刺溝礦業有限責任公司
監事會	指	本公司監事會
中科合成油	指	中科合成油技術有限公司
伊犁能源公司	指	伊泰伊犁能源有限公司
伊犁礦業	指	伊泰伊犁礦業有限公司

## 重要提示及釋義 (續)

### 二. 釋義 (續)

#### 常用詞語釋義 (續)

伊泰化工	指	內蒙古伊泰化工有限責任公司
伊泰集團	指	內蒙古伊泰集團有限公司
伊泰香港	指	伊泰(集團)香港有限公司
伊泰鐵東儲運公司	指	內蒙古伊泰鐵東儲運有限責任公司
伊泰新疆	指	伊泰新疆能源有限公司
伊政滅火	指	鄂爾多斯市伊政煤田滅火工程有限責任公司
准東鐵路公司	指	內蒙古伊泰准東鐵路有限責任公司

## 公司簡介

### 一. 公司信息

公司的法定中文名稱	內蒙古伊泰煤炭股份有限公司
公司的法定中文名稱簡稱	伊泰煤炭
公司的法定外文名稱	INNER MONGOLIA YITAI COAL CO., LTD.
公司的法定外文名稱縮寫	IMYCC/Yitai Coal
公司的法定代表人	張東海
董事會成員	執行董事  張東海(董事長) 劉春林 葛耀勇(總經理) 張東升 康 治 張新榮 呂貴良  獨立非執行董事  連俊孩 宋建中 譚國明 俞有光
監事會成員	李文山(主席) 張貴生 王小東 姬志福 韓占春 王永亮 鄔 曲
授權代表	劉春林 廉 濤 李美儀(劉春林及廉濤的替代授權代表)

## 公司簡介 (續)

### 二. 聯繫人和聯繫方式

#### 董事會秘書／聯席公司秘書

姓名	廉濤
聯繫地址	內蒙古鄂爾多斯市東勝區天驕北路伊泰大廈
電話	86-0477-8565642
傳真	86-0477-8565415
電子信箱	liantaocn@gmail.com

#### 公司證券部

聯繫地址	內蒙古鄂爾多斯市東勝區天驕北路伊泰大廈
電話	86-0477-8565735
傳真	86-0477-8565415
電子信箱	ir@yitaicoal.com

### 三. 基本情況變更簡介

公司註冊地址	內蒙古鄂爾多斯市東勝區天驕北路
公司註冊地址的郵政編碼	017000
公司辦公地址	內蒙古鄂爾多斯市東勝區天驕北路伊泰大廈
公司辦公地址的郵政編碼	017000
香港主要營業地點	香港皇后大道東1號太古廣場3座28樓
公司網址	<a href="http://www.yitaicoal.com">http://www.yitaicoal.com</a>
電子信箱	ir@yitaicoal.com

## 公司簡介 (續)

### 四. 信息披露及備置地點變更情況簡介

公司選定的信息披露報紙名稱	《上海證券報》、《香港商報》
公司登載B股半年度報告的 中國證監會指定網站的網址	<a href="http://www.sse.com.cn">http://www.sse.com.cn</a>
公司登載H股半年度報告的 香港聯交所指定網站的網址	<a href="http://www.hkexnews.hk">http://www.hkexnews.hk</a>
公司半年度報告備置地點	公司證券部及香港主要營業地點

### 五. 公司股票簡況

公司股票簡況				
股票種類	股票上市交易所	股票簡稱	股票代碼	變更前股票簡稱
B股	上海證券交易所	伊泰B股	900948	伊煤B股
H股	香港聯交所	伊泰煤炭	03948	/

### 六. 公司報告期內的註冊變更情況

註冊登記日期	2013年1月7日
註冊登記地點	內蒙古自治區工商行政管理局
企業法人營業執照註冊號	150000400001093
稅務登記號碼	152702626402490
組織機構代碼	62640249-0

## 公司簡介 (續)

### 七. 其他有關資料

		B股／境內	H股／境外
會計師	名稱	大華會計師事務所 (特殊普通合夥)	安永會計師事務所
	地址	北京市海淀區西四環中路 16號院7號樓12層	香港中環添美道1號 中信大廈22樓
法律顧問	名稱	競天公誠律師事務所	高偉紳律師行
	地址	北京建國路77號 華貿中心3座34樓	香港中環康樂廣場一號 怡和大廈28樓
股份過戶登記處	名稱	中國證券登記結算 有限責任公司上海分公司	香港中央證券登記有限公司
	地址	上海市浦東新區陸家嘴東路 166號中國保險大廈36樓	香港灣仔皇后大道東183號 合和中心17樓1712-1716室

### 八. 主要業務數據

單位：百萬噸

	2013年1-6月	2012年1-6月 (重述)	增減變化
煤炭產量	21.10	24.97	-15.53%
煤炭銷量	29.35	41.05	-28.50%
煤礦地銷	9.69	13.88	-30.16%
集裝站地銷	3.67	5.66	-35.16%
鐵路直進	1.60	1.65	-2.96%
港口銷售	14.39	19.87	-27.59%
呼准鐵路	13.73	12.93	6.19%
准東鐵路	21.30	19.13	11.34%
煤化工產量	0.086	0.083	3.43%

## 會計數據和財務指標摘要

### 1. 主要會計數據和財務指標

單位：千元 幣種：人民幣

	本報告期末	上年度期末	本報告期末比 上年度期末增減
總資產	44,030,422	41,367,144	6.44%
公司擁有人應佔權益	19,852,936	19,710,091	0.72%
公司擁有人應佔每股權益(元/股)	6.10	6.73	-9.37%

## 會計數據和財務指標摘要 (續)

### 1. 主要會計數據和財務指標 (續)

	2013年1-6月 人民幣千元	2012年1-6月 人民幣千元 (重述)
<b>收入</b>	11,515,904	18,344,263
銷售成本	(7,321,625)	(11,673,358)
毛利	4,194,279	6,670,905
其他收入及利得	122,376	174,989
銷售及分銷開支	(567,365)	(546,360)
行政開支	(586,072)	(471,951)
其他開支	(31,716)	(23,283)
財務收入	17,805	19,328
財務費用	(257,620)	(193,599)
匯兌收益淨額	1,207	2,158
應佔聯營公司利潤	(1,628)	180
稅前利潤	2,891,266	5,632,367
所得稅開支	(411,952)	(958,359)
年內利潤	2,479,314	4,674,008
換算海外業務的匯兌差額	(339)	—
<b>年內全面收益總額</b>	<b>2,478,975</b>	<b>4,674,008</b>
<b>下列各方應佔利潤及全面收益總額：</b>		
母公司擁有人	2,176,599	4,270,867
非控股權益	302,376	403,141
<b>母公司普通股權益持有人應佔每股基本盈利(人民幣元)</b>		
一年內利潤	0.67	1.46

## 會計數據和財務指標摘要(續)

### 2. 同時按照國際會計準則與按中國會計準則披露的財務報告中淨利潤和淨資產差異情況

單位：百萬元

地區	淨利潤		淨資產	
	本期數	上期數	期末數	期初數
按中國會計準則	<b>2,176.94</b>	4,288.39	<b>19,852.94</b>	19,699.41
按國際會計準則調整的項目及金額：				
維簡費購置固定資產折舊	—	-175.18	—	10.68
按國際會計準則	<b>2,176.94</b>	<b>4,270.87</b>	<b>19,852.94</b>	<b>19,710.09</b>



## 董事會報告

### 一. 董事會關於公司報告期內經營情況的討論與分析

2013年上半年，我國宏觀經濟增速放緩，下游行業增長乏力，火力發電、鋼材、水泥等主要用煤行業產量同比增速大幅下降。與此同時，國際煤價維持低位，我國煤炭進口大幅增加，對國內煤炭市場衝擊較大。

報告期內，面對宏觀經濟下行，煤炭市場低迷的不利局面，公司攻堅克難，在公司董事會和管理層的帶領下，始終堅持「誠信經營」的理念，嚴格按照公司的總體安排和部署，科學安排生產，合理組織外運，規範企業運行，強化經營管理，穩步落實了公司發展戰略。

公司煤炭生產工作在進取中不斷創新，井工煤礦生產協作模式得到了成功實踐，對災害治理工程管理模式進行了積極探索。公司始終貫徹落實「安全第一、預防為主、綜合治理」的安全生產方針，不斷加強安全檢查，強化現場管理，加強培訓，完善安全生產管理制度及煤礦礦井安全系統建設。截至報告期末，公司未發生人身傷亡事故和其他安全事故。公司科學組織巷道掘進，優化煤炭開採設計，解決了採掘接續問題，提高了綜採工作面安裝與回撤效率，並在採掘過程中通過優化生產組織，實現集約化生產，加大對邊角煤的開採回收，推廣應用「四新」技術，進一步優化掘進技術及管理工作流程，加強礦井一通三防工作，重點強化防滅火管理及安全避險六大系統建設等多種手段，進一步提高了煤礦生產效率。

2013年上半年，公司共生產煤炭21.10百萬噸，較上年同期下降15.53%，銷售煤炭29.35百萬噸，較上年同期降低了28.50%。實現銷售收入11,515.90百萬元，較上年同期降低了37.22%；實現全面收益2,478.98百萬元，較上年同期降低了46.96%。准東鐵路、呼准鐵路共發運煤炭35.03百萬噸，較上年同期增長9.26%，煤製油公司累計生產各類油品及化工品共計8.58萬噸，較上年同期增長3.43%。

展望2013年下半年，中國目前仍處於城鎮化、工業化和區域協調發展的重要戰略機遇期，中國將通過擴大內需、提高創新能力，落實可持續發展。在國際、國內經濟形勢複雜的大背景下，中國將推進轉變經濟發展方式，加快產業結構調整，在轉型中尋找新的經濟增長極。

## 董事會報告 (續)

### 一. 董事會關於公司報告期內經營情況的討論與分析 (續)

面對2013年煤炭需求疲軟的局面，公司制定了「保量爭效」的銷售策略，通過廣泛收集市場信息，密切關注市場動態，適時開展貿易煤銷售，加強客戶關係管理，著力提高煤炭產品質量和客戶服務水平等多種方式滿足客戶需求、拓展煤炭市場。同時，結合鐵路運力和煤礦生產等客觀因素，合理調整煤種結構和煤炭價格，保證了煤炭生產、調運、發運、銷售工作平穩有序進行。

#### (一) 公司總體情況及主要業績回顧

##### 1. 財務報表相關科目變動分析表

單位：百萬元 幣種：人民幣

項目	本期數	上年同期數	變動比例
銷售收入	11,516	18,344	-37.22%
銷售成本	(7,322)	(11,673)	-37.28%
銷售及分銷開支	(567)	(546)	3.84%
行政開支	(586)	(472)	24.18%
財務費用	(258)	(194)	33.07%
經營活動產生的 淨現金流量	2,227	3,257	-31.62%
投資活動產生的 淨現金流量	(2,509)	(2,196)	14.25%
用於融資活動的 淨現金流量	1,039	(2,457)	-142.29%

## 董事會報告 (續)

### 一. 董事會關於公司報告期內經營情況的討論與分析 (續)

#### (一) 公司總體情況及主要業績回顧 (續)

##### 2. 收入

##### (1) 驅動業務收入變化的因素分析

伊泰	2013年1-6月		2012年1-6月	
	數量 (百萬噸)	單價 (不含稅) (元/噸)	數量 (百萬噸)	單價 (不含稅) (元/噸)
港口銷售	14.39	486	19.87	558
鐵路直達	1.60	477	1.65	512
煤礦地銷	9.69	216	13.88	288
集裝站地銷	3.67	289	5.66	350
總計	<u>29.35</u>	<u>372</u>	<u>41.05</u>	<u>436</u>

##### (2) 以實物銷售為主要的公司產品收入影響因素分析

伊泰	2013年1-6月	2012年1-6月
	數量 (百萬噸)	數量 (百萬噸)
自產煤	19.78	25.49
外購煤	9.57	15.56

## 董事會報告(續)

### 一. 董事會關於公司報告期內經營情況的討論與分析(續)

#### (一) 公司總體情況及主要業績回顧(續)

##### 2. 收入(續)

##### (2) 以實物銷售為主的公司產品收入影響因素分析(續)

自有鐵路	2013年1-6月		2012年1-6月	
	總發運量 (百萬噸)	向本公司 提供的運量	總發運量 (百萬噸)	向本公司 提供的運量
准東鐵路	21.30	19.61	19.13	18.11
呼准鐵路	13.73	10.21	12.93	9.07

##### (3) 訂單分析

伊泰	2013年1-6月		2012年1-6月	
	數量 (百萬噸)	單價 (元/噸)	數量 (百萬噸)	單價 (元/噸)
長期合同	14.84	415	14.89	484
現貨市場	14.51	327	26.16	409
總計	29.35	372	41.05	436

## 董事會報告 (續)

### 一. 董事會關於公司報告期內經營情況的討論與分析 (續)

#### (一) 公司總體情況及主要業績回顧 (續)

##### 3. 成本

###### (1) 成本分析表

公司生產成本按成本項目列示明細表

單位：元/噸

成本項目	2013年1-6月	2012年1-6月
人工成本	13.19	12.49
原材料、燃料及動力	9.78	8.04
折舊及攤銷	7.93	6.18
其他生產費	56.16	66.82
煤炭生產成本合計	87.06	93.53

註：數據根據中國會計準則所得。

###### (2) 主要供應商情況

單位：百萬元 幣種：人民幣

內蒙古匯能煤電集團羊市塔煤炭有限責任公司	165.88
山西巨奧煤炭運銷有限公司神池分公司	157.33
內蒙古怡和能源集團有限公司	138.81
內蒙古恒東能源集團有限責任公司	134.30
天津市廣路通煤炭銷售有限公司	108.27

截至2013年6月30日止半年度，本公司從本公司的前五大供貨商進行採購的採購總金額佔本公司截止2013年6月30日止年度總採購額的比例不超過30%。

## 董事會報告 (續)

### 一. 董事會關於公司報告期內經營情況的討論與分析 (續)

#### (二) 營運分部

截至2013年 6月30日止6個月	煤炭 人民幣千元	運輸 人民幣千元	煤化工產品 人民幣千元	其他 人民幣千元	合計 人民幣千元
<b>分部收入：</b>					
外部客戶	10,656,613	154,514	701,253	3,524	11,515,904
分部間	95,658	786,652	7,723	—	890,033
	10,752,271	941,166	708,976	3,524	12,405,937
<i>調整</i>					
抵銷分部間銷售					(890,033)
總收入					11,515,904
<b>分部業績：</b>					
稅前利潤／(虧損)	2,322,480	500,799	81,486	(13,499)	2,891,266
所得稅開支	(339,939)	(50,801)	(21,212)	—	(411,952)
	1,982,541	449,998	60,274	(13,499)	2,479,314
<i>調整</i>					
抵銷分部間業績					—
期內淨利潤					2,479,314
<b>截至2013年6月30日 止分部資產</b>	29,835,527	9,841,551	4,414,384	296,299	44,387,761
抵銷分部間 應收款項					(357,339)
截至2013年6月30日 止資產總額					44,030,422
<b>截至2013年6月30日 止分部負債</b>	14,081,049	5,109,510	2,625,076	145,770	21,961,405
抵銷分部間 應付款項					(357,339)
截至2013年6月30日 止負債總值					21,604,066



## 董事會報告 (續)

### 一. 董事會關於公司報告期內經營情況的討論與分析 (續)

#### (三) 核心競爭力分析

公司作為內蒙古最大的地方煤炭企業，經過多年的發展，公司規模、發展質量和效益得到明顯提高，產業結構優化，物質基礎增強，顯著提高了公司的整體競爭力。公司與眾多電力、冶金用戶建立了穩定的長期友好、互惠雙贏的戰略合作關係，具有較高的品牌效益。同時，公司擁有豐富的煤炭儲備、優越的開採條件、先進的開採技術及持續的內外部資源整合機會，為公司持續提升煤炭資源儲量和生產規模提供了有力的支持，使公司在同行業中具有競爭優勢，有利於公司把握煤炭行業轉型發展時期的重要機遇，推動自身快速發展。

第一，公司煤炭產品地質賦存條件優越，具有中高發熱值、中低含灰量、極低含硫量、極低含磷量、低含水量元素等特點，是典型的優質動力煤，這些特徵在商業上極具吸引力，具有相當的市場競爭優勢。

第二，公司煤炭開採條件優越，位於具備有利於低成本採礦的地質條件及煤質的地區，地表條件穩定、地質結構簡單、煤層埋藏深度較淺且傾斜角度較小、煤層相對較厚及瓦斯濃度低，這些特點均大幅降低了本公司採礦作業的難度及安全風險，並降低了煤炭生產成本。

第三，公司擁有行業領先的生產效率和安全記錄。公司所有煤礦都實現了機械化開採，擁有先進的開採技術，所用的設備均為國內外先進的綜掘綜採設備，大大提高了開採的效率；公司的煤礦採用機械化長壁開採法、綜採放頂煤開採法，可達到高產量和高回採率，且更安全可靠。此外，公司始終將安全生產工作視為各項工作的重中之重，不斷加強安全配套設施投入，提高煤礦安全監測監控水平，加強安全制度和隊伍建設，確保了優良的安全記錄。

## 董事會報告 (續)

### 一. 董事會關於公司報告期內經營情況的討論與分析 (續)

#### (三) 核心競爭力分析 (續)

第四，公司擁有世界領先的煤製油技術及國家鼓勵發展煤化工的良好機遇。公司積極發展的煤製油業務位於煤炭資源富集的內蒙古鄂爾多斯地區及新疆地區，符合國家產業政策，有利於調整西部地區產業結構，帶動西部地區經濟發展。同時，可延伸公司煤炭產業鏈，增加產品的附加值，帶動多元業務發展，提高核心競爭力並鞏固行業地位。公司實施的年產16萬噸煤間接液化項目經過技術改造，年產量達18至20萬噸，並實現了長周期的安全穩定運行，就目前運轉數據來看，具有國際領先水平，催化劑用量少、活性好，成本低。此外，公司通過把握開發新疆地區的機會，就煤炭生產及轉化項目正在開展探礦權獲取及前期工作，煤化工業務的拓展有助於公司獲得新的煤炭資源，保證公司的長期發展。

第五，公司在產品運輸銷售方面極具競爭優勢。公司擁有完善配套的鐵路及公路運銷網絡，有利於控制運輸成本以及進一步擴大銷售範圍。同時，公司不斷加大對煤炭相關的公路、鐵路、集裝站等基礎設施的建設力度，為公司煤炭的儲運、發運創造了低成本、高效率的運行條件，保證了產運銷的有效銜接。

第六，公司始終堅持綠色、低碳發展的原則，加大礦區綠化力度，不斷完善礦區環境綜合治理工作，在改善礦區生態環境、推進綠色開採、建設生態礦山方面做了大量工作。同時，公司積極履行社會責任，幫助本地區進行環境治理，真正做到了企業與社會的和諧發展。

## 董事會報告 (續)

### 一. 董事會關於公司報告期內經營情況的討論與分析 (續)

#### (四) 投資狀況分析

##### 1. 對外股權投資總體分析

持有非上市金融企業股權情況

所持對象名稱	期末賬面價值 (百萬元)	會計核算科目	股份來源
綿陽科技城產業投資基金	100	長期股權投資	出資
合計	100	/	/

公司於2008年經第四屆董事會第十八次會議審議批准，公司出資認購100百萬元綿陽科技城產業投資基金，其中，首次出資10百萬元。入股方式為有限合夥人，以出資額為限對基金公司承擔有限責任。截止報告期末，公司已實繳出資100百萬元。綿陽科技城產業投資基金是由中信證券股份有限公司控股，由中信產業投資基金管理有限公司作為普通合夥人發起設立，基金目標規模90億元，存續期限12年，最低預期收益率10%/年。

## 董事會報告(續)

### 一. 董事會關於公司報告期內經營情況的討論與分析(續)

#### (四) 投資狀況分析(續)

##### 2. 非金融類公司委託理財及衍生品投資的情況

###### (1) 委託貸款情況

單位：百萬元 幣種：人民幣

借款方名稱	委託貸款金額	貸款期限	貸款利率	是否逾期	關聯交易	是否展期	是否涉訴	資金來源是否為募集資金	關聯關係
內蒙古伊泰准東鐵路有限責任公司	200	1年	6.56%	否	否	否	否	否	全資子公司

##### 3. 募集資金使用情況

###### (1) 募集資金總體使用情況

單位：元 幣種：人民幣

募集年份	募集方式	募集資金總額	本報告期已使用募集資金總額	已累計使用募集資金總額	尚未使用募集資金總額	尚未使用募集資金用途及去向
2012年	發行H股	5,713,889,873.55	168,126,734.19	2,570,856,872.87	3,143,033,000.68	支付資產收購款
2013年	發行中期票據	2,500,000,000.00	2,500,000,000.00	2,500,000,000.00	0	
合計	/	9,213,889,873.55	2,668,126,734.19	6,070,856,872.87	3,143,033,000.68	/

## 董事會報告 (續)

### 一. 董事會關於公司報告期內經營情況的討論與分析 (續)

#### (四) 投資狀況分析 (續)

##### 3. 募集資金使用情況 (續)

##### (2) 募集資金承諾項目使用情況

單位：億元 幣種：人民幣

承諾項目名稱	是否變更項目	募集資金擬投入金額	募集資金本報告期投入金額	募集資金累計實際投入金額	是否符合合計劃進度	項目進度	預計收益	產生收益情況	是否符合合預計收益
收購集團煤礦及相關資產及業務	否	57.14	1.68	25.71	是	100%	6	5.59	是

##### 4. 非募集資金項目情況

單位：百萬元 幣種：人民幣

項目名稱	項目金額	項目進度
呼准鐵路二線工程	1,542.53	72%
塔拉壕煤礦工程	870.26	21.23%
合計	2,412.79	/

## 董事會報告 (續)

### 一. 董事會關於公司報告期內經營情況的討論與分析 (續)

#### (五) 或有負債

本集團擁有以下未計提準備的或有負債：

	於6月30日 2013年 人民幣千元 未經審計	於12月31日 2012年 人民幣千元 經審計
為銀行向聯營公司提供的貸款做出的擔保	19,612	20,860

#### (六) 主要子公司、參股公司分析

單位：百萬元

	業務性質	主要產品或服務	註冊資本	資產規模	淨利潤
內蒙古伊泰 准東鐵路 有限責任 公司	鐵路運輸 經營	鐵路運輸	1,496	5,642.60	373.92
內蒙古呼准 鐵路有限 公司	鐵路運輸 經營	鐵路及其附屬設施的建設投 資，建材、化工產品銷售	1,360	4,130.82	75.51
內蒙古伊泰 煤製油有限 責任公司	煤化工產品	煤化工產品(液化氣、汽油、 石腦油、煤油、柴油、焦 油)及其附屬產品的 生產和銷售	1,500	3,837.92	60.19
內蒙古伊泰京 粵酸刺溝 礦業有限 責任公司	煤炭經營	礦產品加工、銷售	1,080	3,778.72	383.75



## 董事會報告 (續)

### 一. 董事會關於公司報告期內經營情況的討論與分析 (續)

#### (六) 主要子公司、參股公司分析 (續)

##### (1) 內蒙古伊泰准東鐵路有限責任公司

###### ①. 准東鐵路公司總體經營情況

報告期內，准東鐵路累計發運煤炭**21.30**百萬噸，較上年同期增長**11.34%**，實現淨利潤**373.92**百萬元，較上年同期增加**109.76%**。截止**2013**年**6**月**30**日，准東鐵路連續實現安全生產**4,520**天，無人身傷亡事故、行車責任重大事故、火災事故。

###### ②. 項目建設情況

准東鐵路虎石至格德爾蓋段增建第二線項目。目前，項目立項文件正在組建中，文物部門批覆意見已取得，節能評估意見已取得，其他準備工作也正在緊張開展中。塔拉壕煤礦鐵路專用線，目前項目正在進行徵地拆遷工作。

##### (2) 內蒙古伊泰呼准鐵路有限公司

###### ①. 呼准鐵路公司總體經營情況

報告期內，呼准鐵路累計發運煤炭**13.73**百萬噸，較上年同期增長**6.19%**，實現淨利潤**75.51**百萬元，較上年同期降低**17.30%**。連續實現安全生產**2,389**天，無人身傷亡事故、行車責任重大事故、火災事故。

###### ②. 項目建設情況

甲托段複線工程建設。呼准線甲蘭營至托克托段增建第二線起點為呼准鐵路甲蘭營站，終點為呼准鐵路托克托站，線路長**51.76**公里。托周段複線工程建設。內蒙古伊泰呼准鐵路托克托至周家灣段增建第二線項目，目前各項工作正在有序進行。

## 董事會報告 (續)

### 一. 董事會關於公司報告期內經營情況的討論與分析 (續)

#### (六) 主要子公司、參股公司分析 (續)

##### (3) 內蒙古伊泰煤製油有限責任公司

內蒙古伊泰煤製油有限責任公司(以下稱「煤製油公司」)成立於2006年3月17日，主要經營煤化工產品及其附屬產品的生產和銷售，由本公司與內蒙古伊泰集團有限公司共同出資設立，註冊資本15億元，本公司持有80%股權，內蒙古伊泰集團有限公司持有20%股權。該公司建設年產48萬噸煤基合成油項目，一期工程年生產規模為16萬噸，2011年5月至6月，伊泰煤製油公司經過技術改造，年產能達18至20萬噸，所有產品特徵指標及能耗指標均已達標或超過設定值，主要設備已實現滿負荷營運。

報告期內，煤製油公司以「安全穩定、鍛煉隊伍、培養人才」為主要目標，不斷強化員工安全意識、成本意識，通過全面推行標準化工作，不斷優化工藝、技術創新，較好的完成了年度各項工作任務。累計生產各類油品和化工品85,770.29噸，銷售各類油品及化工品86,630.81噸。

報告期內，煤製油公司不斷改進生產技術，有效提高了生產效率，同時，根據市場變化情況及客戶要求，適時調整產品結構，創造了良好的經濟效益。

##### (4) 內蒙古伊泰京粵酸刺溝礦業有限責任公司

報告期內，內蒙古伊泰京粵酸刺溝礦業有限責任公司通過加強成本費用管理，強化管理考核，加強計劃管理，實行經營分析例會制度等方面的工作，積極應對各種挑戰，順利完成了各項生產經營目標。實際生產原煤6.27百萬噸，較上年同期降低了4.27%。



## 董事會報告 (續)

### 一. 董事會關於公司報告期內經營情況的討論與分析 (續)

#### (六) 主要子公司、參股公司分析 (續)

##### (5) 伊泰伊犁能源有限公司

報告期內，伊犁公司前期工作已取得階段性成果，各類支持性報件均已編製完成，項目前期準備工作有序開展。設計工作基本實現既定目標，採購工作全面展開，裝置區施工穩步推進，廠前區公用工程包括辦公住宿等建設項目也正快速推進。

##### (6) 伊泰新疆能源有限公司

報告期內，伊泰新疆能源有限公司甘泉堡項目在自治區發改委取得正式備案。項目總體設計已完成，並組織總體設計審查會，進一步優化了設計方案，項目工藝裝置工藝路線已經確定。公用工程建設工作、廠外工程等順利開展。

##### (7) 內蒙古伊泰化工有限責任公司

內蒙古伊泰化工有限責任公司120萬噸／年精細化學品項目在2012年10月30日獲得批覆備案後，公司迅速組織開展項目前期工作。截止2013年6月30日，項目總體設計工作已基本完成，並已轉入基礎設計階段。

## 董事會報告 (續)

### 一. 董事會關於公司報告期內經營情況的討論與分析 (續)

#### (七) 資本結構

於2013年6月30日，本公司資本負債比率為62.24%，比年初減少0.96個百分點。

	2013年 6月30日 人民幣千元	2012年 12月31日 人民幣千元
付息銀行借款	9,185,801	9,384,943
長期債券	3,492,583	1,001,296
貿易應付款項及應付票據	898,456	1,345,325
其他應付款項及應付費用	5,848,404	7,040,075
減：現金及現金等價物	<u>(7,067,816)</u>	<u>(6,314,553)</u>
債務淨值	<u>12,357,428</u>	<u>12,457,086</u>
母公司權益持有人應佔權益	<u>19,852,936</u>	<u>19,710,091</u>
資本負債比率	<u>62.24%</u>	<u>63.20%</u>

## 董事會報告(續)

### 一. 董事會關於公司報告期內經營情況的討論與分析(續)

#### (八) 礦業勘探、發展及開採生產活動

1. 截止報告期末，公司所屬煤礦按中國標準剩餘保有儲量29.81億噸，可採儲量17.60億噸。

公司所屬煤礦儲量

單位：千噸

公司所屬煤礦	2012年 國內保有儲量	2012年 國內可採儲量
在產中	1,938,760	1,078,260
酸刺溝	1,354,830	755,950
納林廟二號井	149,740	86,410
宏景塔一礦	140,150	72,300
大地精	100,530	65,870
納林廟一號井	28,900	9,310
陽灣溝	13,890	6,320
富華	16,320	4,090
凱達	10,490	2,760
寶山	50,050	32,870
丁家渠	48,480	27,890
誠意	19,290	8,960
白家梁	6,090	5,530
在建中	1,042,190	681,990
塔拉壕	867,380	589,910
不拉峁	174,810	92,080
儲量合計	2,980,950	1,760,250

2. 報告期內，公司各煤礦沒有進行補勘。
3. 報告期內，塔拉壕煤礦在建工程共投入2.13億元，完工進度約為21.23%。
4. 報告期內，公司所屬煤礦共發生開採成本18.37億元，其中：人工成本2.78億元，原材料、燃料及動力2.06億元。公司所屬煤礦發生開採相關的資本支出4.18億元(不包括在建的塔拉壕煤礦)。

## 董事會報告 (續)

### 一. 董事會關於公司報告期內經營情況的討論與分析 (續)

#### (九) 公司面臨主要風險及影響

##### 1. 政策風險

鑒於煤炭在我國資源稟賦及能源消費結構中的主導地位，煤炭一直是我國能源規劃的重中之重，受國家政策影響較為明顯。根據已發佈的能源發展「十二五」規劃來看，未來煤炭的主導地位仍將無法動搖，並且國家將大力推動煤炭深加工的發展。這將對煤炭行業發展產生一定推動，而作為行業領先的集煤炭產運貿及深加工為一體大型煤炭企業，公司在能源「十二五」規劃指導下將擁有一定發展優勢。但縱觀各國煤炭行業發展經驗來看，伴隨煤電、煤炭深加工的環境問題以及遠期其他清潔能源對煤炭的替代作用將影響煤炭行業政策的走向，可能對行業發展產生一定制約。

針對上述風險，公司在把握熟悉國家對煤炭行業調控政策的基礎上，將積極提升自身實力，通過提高企業管理水平、加快產業升級、加強研究創新，讓未來的伊泰更加高效、安全、環保。



## 董事會報告 (續)

### 一. 董事會關於公司報告期內經營情況的討論與分析 (續)

#### (九) 公司面臨主要風險及影響 (續)

##### 2. 市場風險

- (1) 宏觀經濟波動風險。煤炭行業的下遊行業主要是發電、鋼鐵、化工等，這些行業及其下遊行業均為國民經濟基礎行業，與宏觀經濟聯繫緊密，因而煤炭行業非常容易受到宏觀經濟波動影響。

針對上述風險，公司在應對煤炭行業下滑中已積累了大量經驗，未來公司將緊密關注市場動態，強化煤炭市場分析能力。長期來看，公司將通過做大做強公司煤炭生產、鐵路、煤化工等板塊，提高多樣化經營能力，以更好的應對宏觀經濟波動。

- (2) 行業競爭風險。煤炭行業經歷了較大變革，供需關係逐步由偏緊、平衡轉為寬鬆，並且隨著未來行業產能進一步釋放，而需求增長緩慢，煤炭供需關係難有較大改觀。目前，國家已取消電煤重點合同，煤炭市場化程度大幅提高，由此未來煤炭生產商之間的競爭將逐步加劇。如果公司不能持續提高自身競爭實力，保持行業領先，未來將有可能出現銷量增長乏力，成本上升等風險，從而導致公司盈利能力下降。

針對日益加劇的行業競爭，公司將通過強化成本管理，多渠道拓展市場，加強客戶關係管理，提高煤炭產品質量和客戶服務水平，不斷提高市場競爭實力。

## 董事會報告 (續)

### 二. 利潤分配或資本公積金轉增預案

#### (一) 報告期實施的利潤分配方案的執行或調整情況

本公司章程對公司利潤分配政策尤其是現金分紅政策有明確規定。公司根據中國證監會《關於進一步落實上市公司現金分紅有關事項的通知》(證監發〔2012〕37號)和內蒙古監管局《關於落實上市公司現金分紅有關事項的通知》(內證監函〔2012〕105號)要求，在2012年8月27日召開的五屆十三次董事會及之後召開的股東大會對本公司章程中關於利潤分配政策予以修改完善，使公司章程中關於利潤分配政策尤其是現金分紅政策更加具體、完整。

2012年度公司利潤分配方案為：按公司總股本1,627,003,500股計算，向全體股東每10股派發10股股票股利(含稅)，每10股派發人民幣現金紅利12.5元(含稅)，上述兩項股利分配總額為36.61億元，其中本年度現金分紅為20.34億元，佔本公司2012年度合併報表歸母公司擁有人應佔利潤及全面收益64.54億元的30%以上，符合中國證監會《關於進一步落實上市公司現金分紅有關事項的通知》及上海證券交易所《上海證券交易所上市公司現金分紅指引》的規定。

公司2012年度利潤分配執行情況：公司於2013年6月28日2012年年度股東大會上審議通過了2012年度該利潤分配方案，具體實施方案見2013年5月13日發佈的通函，截止2013年8月20日所有紅利發放完畢。

#### (二) 半年度擬定的利潤分配預案、公積金轉增股本預案

公司將不會分配2013年中期股息，亦無2012年半年度公積金轉增股本預案。

### 三. 其他披露事項

董事會、監事會對會計師事務所「非標準審計報告」的說明

✓ 不適用



## 投資者關係

### 一. 股價表現

B股：2013年1月4日，伊泰B股股價報收於5.743美元，上證指數報收於2,276.99點；2013年6月28日，伊泰B股股價報收於4.828美元，半年跌幅15.93%，上證指數報收於1,979.21，半年跌幅13.08%。

H股：2013年1月4日，伊泰煤炭股價報收於44.50港元，恒生指數報收於23,331.09點，恒生國企指數報收於11,937.45點；2013年6月28日，伊泰煤炭股價報收於36.60港元，半年跌幅17.75%，恒生指數報收於20,803.29點，半年跌幅10.83%，恒生國企指數報收於9,311.44點，半年跌幅22.00%。

### 二. 互動交流

投資者關係管理是公司戰略管理的重要組成部分，公司管理層十分重視。報告期內，公司通過多種途徑與投資者進行了充分的交流溝通。主要內容有三項：

1. 持續信息披露及日常投資者關係維護，投資者關係管理部門除在交易所、監管機構的規範下進行持續信息披露外，還在公司網站上及時披露所有定期報告、臨時報告、行業信息以及其他公司重大信息。公司開通了郵箱、電話、在線問答等多種渠道與投資者進行溝通，認真回答每個投資者的問題。
2. 接待投資者現場參觀，讓投資者對公司生產經營投資有更直觀的了解，通過與現場負責人的交流讓投資者對公司日常經營有更全面詳盡的認識。
3. 組織投資者管理層討論會，組織形式多樣，比如公司2012年度股東大會期間，召開了投資者交流會。由於公司管理層全部出席，投資者與管理層進行了全面深入的討論，另外公司高管也經常外出走訪投資者，2012年年報發佈期間，公司在香港、新加坡、英國美國等地舉辦了大規模非交易路演，會見了大量股東、投資者。除此之外，公司管理層也會盡可能參加一些會議，與投資者保持溝通。

公司通過以上方式使投資者能及時、準確、全面地了解公司情況，增強投資者對公司的信心，使公司投資者關係穩健運行，樹立了良好的公司形象。

### 三. 下半年展望

2013年下半年，公司將繼續本著透明、誠信、公平、公開的原則，與投資者保持密切聯繫，伊泰的發展離不開投資者的支持，發展的伊泰會給投資者帶來更多的回報。公司將持續深化投資者對公司的認識了解，實現股東利益最大化與公司內在價值的統一。

## 重要事項

### 一. 重大訴訟、仲裁和媒體普遍質疑的事項

本報告期公司無重大訴訟、仲裁和媒體質疑事項。

### 二. 破產重整相關事項

本報告期公司無破產重整相關事項。

### 三. 資產交易、企業合併事項

#### (一) 公司收購、出售資產和企業合併事項已在臨時公告披露且後續實施無變化的

事項概述及類型	查詢索引
本公司、集團公司及伊泰煤製油於2013年3月25日訂立股權轉讓協議。據此，伊泰煤製油同意將其持有伊泰石油化工的80%股權轉讓給公司，並將另外持有伊泰石油化工20%的股權轉讓集團公司。現金代價分別是人民幣2.4百萬及人民幣6百萬。	刊登網站：上交所 網址 <a href="http://www.sse.com.cn">http://www.sse.com.cn</a> 公告日期：2013年3月26日 公告名稱：伊泰B股H股公告

內蒙古伊泰石油化工有限公司主要從事汽油、柴油批發；石油氣、易燃液體、壓縮氣體及液化氣體、易燃固體、自燃和遇濕易燃物品的批發。公告前為伊泰煤製油的全資子公司。

#### (二) 臨時公告未披露或有後續進展的情況

本報告期內公司無未披露資產收購

## 重要事項(續)

### 四. 公司股權激勵情況及其影響

✓ 不適用

### 五. 重大關連方交易

除本報告其他部分所披露的交易及結餘外，於截至2013年6月30日止期間，本集團與關連方有以下重大交易：

	截至6月30日止6個月	
	2013年 人民幣千元 未經審計	2012年 人民幣千元 未經審計 (重述)
向伊泰集團銷售貨品	5,809	14,363
向聯營公司銷售貨品	69,012	102,447
向聯營公司購買服務	8,549	—
向其他關聯方購買服務	1,172	—
向伊泰集團購買產品	88,218	23,502

董事認為，本集團與上述關連方的交易乃於一般日常業務過程中按正常商業條款進行，價格為當前市價。

### 六. 重大合同及其履行情況

#### (一) 托管、承包、租賃事項

#### 1. 為公司帶來的利潤達到公司本期利潤總額10%以上(含10%)的托管、承包、租賃事項

##### (1) 托管情況

本報告期公司無托管事項。

##### (2) 承包情況

本報告期公司無承包事項。

##### (3) 租賃情況

本報告期公司無租賃事項。

## 重要事項 (續)

### 六. 重大合同及其履行情況 (續)

#### (二) 擔保情況

單位：元 幣種：人民幣

##### 公司對外擔保情況(不包括對子公司的擔保)

擔保方	擔保方與		擔保發生	擔保			擔保是否	擔保是否				
	上市公司	被擔保方		擔保金額	日期(協議簽署日)	擔保		擔保	已經履	是否存	是否為關	是否為關
	的關係			起始日	到期日	擔保類型	行完畢	是否逾期	在反擔保	連方擔保	關連關係	
內蒙古伊泰煤炭股份有限公司	公司本部	鄂爾多斯市天地華潤煤礦裝備有限責任公司	2,112,000	2009年 2月27日	2009年 2月27日	2014年 2月26日	連帶責任擔保	否	否	否	是	參股子公司
內蒙古伊泰煤炭股份有限公司	公司本部	鄂爾多斯市天地華潤煤礦裝備有限責任公司	11,200,000	2009年 11月30日	2009年 11月30日	2017年 11月30日	連帶責任擔保	否	否	否	是	參股子公司
內蒙古伊泰煤炭股份有限公司	公司本部	鄂爾多斯市天地華潤煤礦裝備有限責任公司	6,300,000	2012年 8月29日	2012年 8月31日	2015年 8月30日	連帶責任擔保	否	否	否	是	參股子公司

報告期內擔保發生額合計(不包括對子公司的擔保) 0  
報告期末擔保餘額合計(A)(不包括對子公司的擔保) 19,612,000

##### 公司對子公司的擔保情況

報告期內對子公司擔保發生額合計 20,280,000.00  
報告期末對子公司擔保餘額合計(B) 5,561,066,441.10

##### 公司擔保總額情況(包括對子公司的擔保)

擔保總額(A+B) 5,580,678,441.10  
擔保總額佔公司淨資產的比例(%) 28.11  
其中：  
為股東、實際控制人及其關聯方提供擔保的金額(C) 0.00  
直接或間接為資產負債率超過70%的被擔保對象提供的  
債務擔保金額(D) 25,892,000.00  
擔保總額超過淨資產50%部分的金額(E) 0.00  
上述三項擔保金額合計(C+D+E) 25,892,000.00

#### (三) 其他重大合同或交易

本報告期公司無其他重大合同或交易。

## 重要事項(續)

### 七. 承諾事項履行情況

#### (一) 上市公司、持股5%以上的股東、控股股東及實際控制人在報告期內或持續到報告期內的承諾事項

承諾背景	承諾類型	承諾方	承諾內容	承諾時間及期限	是否有履行期限	是否及時嚴格履行	如未能及時履行應說明未完成履行的具體原因	如未能及時履行應說明下一步計劃
與再融資相關的承諾	解決同業競爭	內蒙古伊泰煤炭股份有限公司	公司在H股上市的招股章程中披露公司H股上市的募集資金將用於收購公司控股股東內蒙古伊泰集團有限公司所擁有的五個煤礦及其他煤炭相關資產和業務，以解決公司與伊泰集團存在的同業競爭與關連交易問題。	2012年7月12日	否	是	不適用	不適用
	分紅	內蒙古伊泰煤炭股份有限公司	公司在H股上市的招股章程中披露，公司將於2012及2013兩個財政年度後分派不少於公司30%的可分派利潤。	2012年7月12日	是	是	不適用	不適用

## 重要事項 (續)

### 八. 聘任、解聘會計師事務所情況

是否改聘會計師事務所： 否

境內會計師事務所名稱  
境內會計師事務所審計年限  
境外會計師事務所名稱  
境外會計師事務所審計年限

#### 現聘任

大華會計師事務所(特殊普通合夥)  
2  
安永會計師事務所  
2

公司五屆十七次董事會及2012年度股東大會審議通過了，繼續聘用大華會計師事務所(特殊合夥人)為公司2013年度境內審計機構；繼續聘用安永會計師事務所為公司2013年度境外審計機構。

### 九. 上市公司及其董事、監事、高級管理人員、持有5%以上股份的股東、實際控制人、收購人處罰及整改情況

本報告期公司及其董事、監事、高級管理人員、持有5%以上股份的股東、實際控制人、收購人均未受中國證監會的稽查、行政處罰、通報批評及證券交易所的公開譴責。

### 十. 公司治理情況

#### 1. 公司治理基本情況

根據財政部、證監會、審計署、銀監會、保監會關於印發《企業內部控制基本規範》的通知(財會[2008]7號)及關於印發《企業內部控制配套指引》的通知(財會[2010]11號)的文件要求，公司於2012年聘請了羅蘭貝格管理諮詢(上海)有限公司為公司內控中介諮詢機構，並於2012年成立了內部控制體系建設領導小組、領導小組辦公室，制定了《內部控制規範整體工作方案》並開展了相關工作。2013年公司在2012年內控工作的基礎上對羅蘭貝格的交付成果進行了整體驗收，在全公司範圍內進行了內部控制規範培訓，並積極推進試點單位的內控建設。2013年下半年計劃全面推進物資供應部、生產事業部內部控制體系建設。公司在已有的工作基礎上將不斷完善內控體系建設，使內部控制政策和程序得到持續有效的執行。

## 重要事項(續)

### 十. 公司治理情況(續)

#### 2. 遵守香港上市規則附錄十四所載的《企業管治守則》

根據香港上市規則附錄十四的《企業管治守則》所載條文A.1.8規定，發行人應就其董事可能會面對的法律行動作適當的投保安排。本公司已積極按照該條文要求，與華泰財產保險有限公司簽訂了保險合同，購買了董事、監事及高級管理人員責任保險。報告期內，除以上所述外，公司已按照香港上市規則附錄十四《企業管治守則》建立了企業管治制度，並已嚴格遵守《企業管治守則》所載的原則及守則條文。

#### 3. 審計委員會

本公司已根據香港上市規則的規定成立審計委員會，四名成員全部由獨立非執行董事擔任，連俊孩先生擔任主席。於二零一三年八月二十七日，審計委員會已審閱並確認本集團截至二零一三年六月三十日止六個月的中期業績公告，二零一三年中期報告以及截至二零一三年六月三十日止六個月的未經審計中期財務報表。

#### 4. 上市發行人董事進行證券交易的標準守則情況

本公司已採納香港上市規則附錄十《上市發行人董事進行證券交易的標準守則》(「標準守則」)，作為所有董事、監事及有關僱員(定義於《企業管治守則》)進行本公司證券交易的行為守則。經公司做出特別查詢後，全體董事已確認其於報告期內一直完全遵守標準守則。除其自身的服務合同外，本公司董事及監事概無在本公司或其任何子公司於截至二零一三年六月三十日止所訂立的重大合約中直接或間接擁有任何個人的實際權益。

#### 5. 獨立非執行董事

本公司已根據上市規則的規定委任足夠數目，並且具備適當的專業資格，或具備適當的會計或相關財務管理專長的獨立非執行董事。截至二零一三年六月三十日，本公司共委任四名獨立非執行董事，分別為連俊孩、宋建中、譚國明及俞有光。

## 重要事項 (續)

### 十一. 其他重大事項的說明

1. 呼准鐵路公司的股東內蒙古蒙泰不連溝煤業有限責任公司經上海聯合產權交易所公開掛牌出售其持有的5%呼准鐵路公司的股權，2013年4月23日，大唐電力燃料有限公司以129.37百萬元收購了蒙泰不連溝所持呼准鐵路公司5%股權。2013年5月24日，公司控股子公司內蒙古伊泰呼准鐵路有限公司2012年股東會審議通過新增股東大唐電力燃料有限公司的決議。根據該決議，大唐電力燃料有限公司持有呼准鐵路5%的股權，對應註冊資本金為68百萬元。本次收購完成後，呼准鐵路股權結構為：內蒙古伊泰煤炭股份有限公司持股76.46%，內蒙古蒙泰不連溝煤業有限責任公司持股16.55%，大唐電力燃料有限公司持股5%，呼和浩特鐵路局持股1.99%。本次股權收購事宜已於2013年6月24日完成工商變更登記手續。
2. 本公司於2013年5月16日獨資成立內蒙古伊泰准格爾煤炭運銷有限責任公司。該公司註冊資本人民幣10百萬元，經營範圍為煤炭銷售。住所為內蒙古自治區鄂爾多斯市准格爾旗准格爾召鎮忽吉圖村。
3. 本公司於2013年6月7日獨資成立烏蘭察布市伊泰煤炭銷售有限公司。註冊資本人民幣50百萬元，經營範圍為焦炭經銷、煤炭基地籌建。住所為烏蘭察布市興和麵梁煤炭物流園區。
4. 2013年3月7日，公司控股子公司內蒙古伊泰鐵東儲運公司股東會審議通過對鐵東儲運按照所持股比增加註冊資本金的議案。根據該議案，內蒙古伊泰鐵東儲運公司註冊資本金由人民幣169百萬元增加為197百萬元。相關工商變更登記手續於2013年6月26日完成。

### 十二. 重大期後事項

伊泰化工系公司的全資控股子公司。2013年8月17日，公司公告了有關對伊泰化工進行增資的關聯交易公告(公告編號：臨2013-031)。公司以現金形式對伊泰化工進行增資，金額為594.54百萬元，同時集團公司以現金形式對伊泰化工進行增資，金額為75.46百萬元。本次增資後，伊泰化工的註冊資本將增加至770百萬元，其中公司的出資額合計為694.54百萬元，持股比例為90.2%，集團公司的出資額為75.46百萬元，持股比例為9.8%。

## 股份變動及股東情況

### 一. 股本變動情況

#### (一) 股份變動情況表

報告期內，公司股份總數及股本結構未發生變化。公司2013年6月30日的股本結構如下：

單位：股

種類	數量	比例 (%)
一 有限售條件股份		
1. 國家持股		
2. 國有法人持股		
3. 其他內資持股		
其中：境內非國 有法人持股	800,000,000	49.17
4. 外資持股		
其中：境外法人持股 境外自然人持股		
二 無限售條件流通股份		
1. 人民幣普通股		
2. 境內上市的外資股	664,000,000	40.81
3. 境外上市的外資股	163,003,500	10.02
三 股份總數	1,627,003,500	100

40

### 二. 股東情況

#### (一) 股東數量和持股情況

截止本報告期末，公司的股東總數為84488戶，其中B股股東總數為84,427戶，H股股東(包含HKSCC Nominees Limited)為61戶。其中 HKSCC Nominees Limited(香港中央結算(代理人)有限公司)持有的H股代表多個客戶。

## 股份變動及股東情況(續)

### 二. 股東情況(續)

#### (二) 前十名股東持股情況

##### 前十名股東持股情況

股東名稱(全稱)	報告期內增 減	期末持股數 量	比例 (%)	持有 有限售條件 股份數量	股東性質
內蒙古伊泰集團有限公司	0	800,000,000	49.17		境內非國 有法人
HKSCC NOMINEES LIMITED	800	162,959,300	10.02		境外法人
伊泰(集團)香港有限公司	5,590,000	150,400,000	9.24		境外法人
FTIF TEMPLETON ASIAN GROWTH FUND 5496	0	37,030,724	2.28		境外法人
SCBHK A/C BBH S/A VANGUARD EMERGING MARKETS STOCK INDEX FUND	1,128,733	12,547,199	0.77		境外法人
招商證券香港有限公司	2,003,954	6,994,105	0.43		境外法人
GUOTAI JUNAN SECURITIES (HONGKONG) LIMITED	-2,215,590	6,847,981	0.42		境外法人
ISHARES MSCI EMERGING MARKETS MINIMUM VOLATILITY INDEX FUND	4,947,504	6,537,904	0.40		境外法人
ABU DHABI INVESTMENT AUTHORITY	-827,600	6,206,757	0.38		境外法人
SCBHK A/C GOVERNMENT OF SINGAPORE INVESTMENT CORPORATION - A/C [C]	-56,189	5,405,954	0.33		境外法人

## 股份變動及股東情況 (續)

### 二. 股東情況 (續)

#### (二) 前十名股東持股情況 (續)

##### 前十名無限售條件股東持股情況

股東名稱	持有無限售條件股份的數量	股份種類及數量 種類	數量
HKSCC NOMINEES LIMITED	162,959,300	境外上市 外資股	162,959,300
伊泰(集團)香港有限公司	150,400,000	境內上市 外資股	150,400,000
FTIF TEMPLETON ASIAN GROWTH FUND 5496	37,030,724	境內上市 外資股	37,030,724
SCBHK A/C BBH S/A VANGUARD EMERGING MARKETS STOCK INDEX FUND	12,547,199	境內上市 外資股	12,547,199
招商證券香港有限公司	6,994,105	境內上市 外資股	6,994,105
GUOTAI JUNAN SECURITIES (HONGKONG) LIMITED	6,847,981	境內上市 外資股	6,847,981
ISHARES MSCI EMERGING MARKETS MINIMUM VOLATILITY INDEX FUND	6,537,904	境內上市 外資股	6,537,904
ABU DHABI INVESTMENT AUTHORITY	6,206,757	境內上市 外資股	6,206,757
SCBHK A/C GOVERNMENT OF SINGAPORE INVESTMENT CORPORATION - A/C [C]	5,405,954	境內上市 外資股	5,405,954
SCBHK A/C IBT S/A ISHARES MSCI EMERGING MARKETS INDEX FUND	5,226,952	境內上市 外資股	5,226,952

上述股東關連關係或  
一致行動的說明

公司前十名股東中伊泰(集團)香港有限公司是境內法人股股東內蒙古伊泰集團有限公司的全資子公司，公司未知其他外資股股東是否存在關連關係和一致行動人關係。

## 股份變動及股東情況 (續)

### 三. 主要股東於股份及相關股份的權益

於2013年6月30日，就本公司董事、監事或最高行政人員所知，以下人士或法團（本公司董事、監事或最高行政人員除外）於本公司股份或相關股份中擁有記錄於根據證券及期貨條例第336條予以存置之權益登記冊內或須知會本公司的權益或淡倉：

主要股東名稱	股份類別	權益類型	好倉／淡倉	股份數目	已發行相關	佔全部已發行
					股份百分比	股份百分比
					(%) <sup>3,4</sup>	(%) <sup>3,4</sup>
內蒙古伊泰集團有限公司	非境外上市 外資股	實益擁有人／ 受控法團權益	好倉	947,230,000 <sup>1</sup>	64.70	58.21
內蒙古伊泰投資有限責任公司	非境外上市 外資股	受控法團權益	好倉	947,230,000 <sup>2</sup>	64.70	58.21
伊泰(集團)香港有限公司	非境外上市 外資股	實益擁有人	好倉	147,230,000	10.05	9.04
Credit Suisse AG	H股	受控法團權益	好倉	24,400,000	15.00	1.49
			淡倉	24,400,000	15.00	1.49
Credit Suisse (Hong Kong) Limited	H股	與其他人士 共同持有權益	好倉	24,400,000	15.00	1.49
			淡倉	24,400,000	15.00	1.49
China Datang Corporation	H股	受控法團權益	好倉	18,031,100	11.08	1.10
Datang International (Hong Kong) Limited	H股	實益擁有人	好倉	18,031,100	11.08	1.10
Datang International Power Generation Co., Ltd.	H股	受控法團權益	好倉	18,031,100	11.08	1.10

## 股份變動及股東情況 (續)

### 三. 主要股東於股份及相關股份的權益 (續)

主要股東名稱	股份類別	權益類型	好倉 / 淡倉	股份數目	已發行相關	佔全部已發行
					股份百分比	股份百分比
					(%) <sup>3,4</sup>	(%) <sup>3,4</sup>
內蒙古滿世投資集團有限公司	H股	實益擁有人	好倉	14,160,500	8.70	0.87
鄂爾多斯市萬正建設工程有限責任公司	H股	實益擁有人	好倉	14,160,500	8.70	0.87
Great Huazhong Energy Co. Ltd	H股	實益擁有人	好倉	13,584,000	8.35	0.83
鄂爾多斯市弘瑞商貿有限責任公司	H股	實益擁有人	好倉	13,584,000	8.35	0.83
內蒙古鄂爾多斯投資控股集團有限公司	H股	實益擁有人	好倉	13,561,300	8.33	0.83
中信夾層(上海)投資中心(有限合夥)	H股	實益擁有人	好倉	8,771,600	5.39	0.53

附註：

1. 伊泰集團持有伊泰香港全部已發行股本，故被視為於伊泰香港持有的全部147,230,000股B股中擁有權益。伊泰集團直接持有800,000,000股內資股。
2. 內蒙古伊泰投資有限責任公司持有伊泰集團99.54%的註冊資本，故被視為於伊泰集團直接或間接持有的所有947,230,000股股份中擁有權益。
3. 根據章程，本公司擁有兩類股份，包括：(i)「非境外上市股份」(包括內資股及B股)；以及(ii)H股。
4. 股權百分比約整至兩個小數位。

## 股份變動及股東情況(續)

### 三. 主要股東於股份及相關股份的權益(續)

本報告期內公司控股股東及實際控制人沒有發生變更。

除上文所披露者外，於2013年6月30日，除權益已於「董事、監事及最高行政人員於股份及相關股份中擁有的權益及淡倉」一節披露之本公司董事及監事外，概無任何人士於本公司股份或相關股份中擁有須記錄於根據證券及期貨條例第336條予以存置之權益登記冊內的權益或淡倉。

### 四. 購買、贖回或出售本公司上市證券

報告期內，本公司及本公司的附屬子公司均未購買、出售或贖回本公司任何上市股份。

## 董事、監事、高級管理人員情況

### 一. 持股變動情況

報告期內公司董事、監事、高級管理人員持股未發生變化。

### 二. 公司董事、監事、高級管理人員變動情況

姓名	擔任的職務	變動情形	變動原因
姬永強	副經理	離任	工作崗位調整
解祥華	獨立非執行董事	離任	達到法定任職年限
王三民	監事	離任	工作崗位調整
王三民	副經理	聘任	
俞有光	獨立非執行董事	聘任	
王小東	監事	聘任	

2013年3月25日，公司五屆董事會第十七次會議審議通過了公司副經理辭去職務的議案，同意姬永強先生因工作調整原因辭去公司副經理職務。

2013年3月25日公司五屆董事會第十七次會議以及2013年6月28日公司2012年度股東大會審議通過了關於改選公司獨立非執行董事的議案。同意解祥華先生辭去公司獨立非執行董事職務，聘任俞有光先生為公司獨立非執行董事，任期至第五屆董事會屆滿為止。

2013年4月25日，公司五屆第十八次會議審議通過了關於聘任公司副經理的議案。同意聘任王三民先生為公司副經理，任期至第五屆董事會屆滿為止。

2013年4月25日，公司發佈關於更換職工監事的公告，王三民先生辭去職工監事職務，公司職工代表大會選舉王小東先生為公司職工監事，任期至第五屆監事會屆滿為止。

## 董事、監事、高級管理人員情況(續)

### 三. 董事、監事及最高行政人員於股份及相關股份中擁有的權益及淡倉

於2013年6月30日，本公司董事、監事及最高行政人員於本公司及其聯營公司(定義見證券及期貨條例第XV部)股份中擁有根據證券及期貨條例第XV部第7及第8分部的規定須知會本公司及香港聯交所的權益(包括按證券及期貨條例被視作或被當作持有之權益及淡倉)，或根據證券及期貨條例第352條規定須列入該條例所述之登記冊內或根據《上市發行人董事進行證券交易的標準守則》(「標準守則」)須知會本公司及香港聯交所的權益如下：

#### 於本公司聯營公司股份中持有之好倉

董事／ 監事名稱	聯營公司名稱	權益類型	擁有權益之 普通股數	佔聯營公司 已發行股本 百分比 (%)
<b>董事：</b>				
張東海先生	內蒙古伊泰投資 有限責任公司	實益擁有人	10,903,593	1.51
		配偶權益	500,000	0.06
		以信託人名義持有之權益	20,437,872 <sup>1</sup>	2.84
劉春林先生	內蒙古伊泰投資 有限責任公司	實益擁有人	6,000,000	0.83
		以信託人名義持有之權益	20,428,000 <sup>1</sup>	2.84
張東升先生	內蒙古伊泰投資 有限責任公司	實益擁有人	5,000,000	0.69
		配偶權益	148,947	0.02
		以信託人名義持有之權益	20,428,000 <sup>1</sup>	2.84
葛耀勇先生	內蒙古伊泰投資 有限責任公司	實益擁有人	5,000,000	0.69
		配偶權益	51,250	0.007
		以信託人名義持有之權益	20,428,000 <sup>1</sup>	2.84
張新榮先生	內蒙古伊泰投資 有限責任公司	實益擁有人	2,808,514	0.39
		配偶權益	114,871	0.01
		以信託人名義持有之權益	20,428,000 <sup>1</sup>	2.84
康治先生	內蒙古伊泰投資 有限責任公司	實益擁有人	2,606,644	0.36
		以信託人名義持有之權益	20,428,000 <sup>1</sup>	2.84
呂貴良先生	內蒙古伊泰投資 有限責任公司	實益擁有人	2,200,000	0.30

## 董事、監事、高級管理人員情況(續)

### 三. 董事、監事及最高行政人員於股份及相關股份中擁有的權益及淡倉(續)

#### 於本公司聯營公司股份中持有之好倉(續)

董事／ 監事名稱	聯營公司名稱	權益類型	擁有權益之 普通股數	佔聯營公司 已發行股本 百分比 (%)
<b>監事：</b>				
李文山先生	內蒙古伊泰投資 有限責任公司	實益擁有人	4,000,000	0.55
		以信託人名義持有之權益	20,428,000 <sup>1</sup>	2.84
張貴生先生	內蒙古伊泰投資 有限責任公司	實益擁有人	2,200,000	0.30
王小東先生	內蒙古伊泰投資 有限責任公司	實益擁有人	565,365	0.07
韓占春先生	內蒙古伊泰投資 有限責任公司	實益擁有人	250,000	0.03
姬志福先生	內蒙古伊泰投資 有限責任公司	實益擁有人	250,000	0.03

附註1： 根據由31名人士及伊泰集團一組僱員訂立的一份信託協議，上表所列董事及監事連同31名人士的其他成員代表2,300名人士組成的僱員團體持有內蒙古伊泰投資有限責任公司的全部已發行股本。本公司中國法律顧問認為，該信託安排為有效且受中國法律約束。

除上文所披露外，於2013年6月30日，概無本公司董事、監事或最高行政人員於本公司或其任何聯營公司(定義見證券及期貨條例第XV部)股份、相關股份或債券中登記有根據證券及期貨條例第XV部第7及第8分部的規定須知會本公司及香港聯交所的權益或淡倉(包括按證券及期貨條例被視作或被當作持有之權益及淡倉)，或根據證券及期貨條例第352條規定須列入該條例所述之登記冊內或根據標準守則須知會本公司及香港聯交所的權益或淡倉。

## 董事、監事、高級管理人員情況(續)

### 四. 員工情況

#### (一) 員工情況

##### 截至2013年6月30日公司員工情況

在職員工總數(人)	6,256
公司需承擔費用的離退休職工人數(人)	25

##### 專業構成

專業構成類別	專業構成人數(人)
生產人員	2,500
運輸、銷售及營銷人員	2,141
技術人員	516
會計及財務人員	232
管理人員	880

##### 教育程度

教育程度類別	數量(人)
博士畢業	4
研究生畢業	189
大學文化	2,256
大中專文化	2,636
中專以下	1,171



## 董事、監事、高級管理人員情況(續)

### 四. 員工情況(續)

#### (二) 薪酬政策

公司堅持以按勞分配為主體，多種要素參與分配及效率優先、兼顧公平的原則。建立現代企業制度"以崗定薪，薪隨崗變"的工資分配制度，建立以崗位價值為主，行政職務為輔的崗位薪點工資體系，形成工資分配的激勵和約束機制。報告期內，公司員工薪酬總額2.8億元。

#### (三) 培訓計劃

2013年公司培訓將繼續推行計劃管理，針對不同受訓群體確定培訓方向。進一步務實新員工入職培訓效果，豐富入職培訓教材和培訓手段；探索引進網絡教育，形成集團公司對專業教育的統一引導與監管；推動員工培訓與其職業生涯成長的高度關聯體系建設，讓學習走向主動；優化持證類培訓費用報支流程，提高工作效率；推行外出培訓再培訓制度，深化培訓效益；逐步完善內部講師管理制度，為下一步在公司建立一定數量及規模的內部講師隊伍奠定了基礎。

## 獨立核數師報告



### 獨立審閱報告

致：內蒙古伊泰煤炭股份有限公司全體股東  
(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

### 緒言

本核數師(以下簡稱「吾等」)已審閱載於第52至第86頁的中期財務資料，包括於2013年6月30日的內蒙古伊泰煤炭股份有限公司(「貴公司」)及其子公司(統稱為「貴集團」)的簡明合併財務狀況報表及有關的簡明合併全面收益表、截至該日止6個月的合併權益變動表及合併現金流量表以及解釋附註。《香港聯合交易所有限公司證券主板上市規則》要求須根據其相關規定及《國際會計準則》第34號「中期財務報告」(「國際會計準則第34號」)編製中期財務資料報告。貴公司董事負責根據國際會計準則第34號編製及呈報本中期財務資料。吾等的責任是根據吾等的審閱工作對本財務資料作出結論。吾等根據吾等已同意的委聘條款僅向整體股東報告吾等的意見，除此之外別無其他目的。吾等不會就本報告的內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。

### 審閱範圍

吾等根據香港會計師公會頒佈的香港審閱工作準則第2410號「獨立核數師對中期財務資料的審閱」的規定進行審閱。中期財務資料的審閱工作包括主要向負責財務及會計事宜的人員作出查詢，並進行分析及其他審閱程式。由於審閱範圍遠小於按照香港審計準則進行審計的範圍，故吾等不能保證會注意到審計中可能會被發現的所有重大事項，因此，吾等不會發表任何審計意見。

### 結論

基於吾等的審閱結果，吾等並無注意到任何事宜使我們認為該中期財務資料在各重大方面並未按國際會計準則第34號編製。

安永會計師事務所  
執業會計師

香港  
2013年8月27日

## 中期簡明合併全面收益表

截至2013年6月30日止的6個月

	附註	截至6月30日止的6個月	
		2013年 未經審計 人民幣千元	2012年 未經審計 人民幣千元 (重述)
<b>收入</b>	5	<b>11,515,904</b>	18,344,263
銷售成本		<b>(7,321,625)</b>	(11,673,358)
<b>毛利</b>		<b>4,194,279</b>	6,670,905
其他收入及利得	5	<b>122,376</b>	174,989
銷售及分銷開支		<b>(567,365)</b>	(546,360)
行政開支		<b>(586,072)</b>	(471,951)
其他開支		<b>(31,716)</b>	(23,283)
財務收入		<b>17,805</b>	19,328
財務費用	6	<b>(257,620)</b>	(193,599)
匯兌收益，淨額		<b>1,207</b>	2,158
應佔聯營公司(虧損)/利潤		<b>(1,628)</b>	180
<b>稅前利潤</b>	7	<b>2,891,266</b>	5,632,367
所得稅開支	8	<b>(411,952)</b>	(958,359)
<b>期內利潤</b>		<b>2,479,314</b>	4,674,008
下列各方應佔：			
母公司擁有人		<b>2,176,938</b>	4,270,867
非控股權益		<b>302,376</b>	403,141
		<b>2,479,314</b>	4,674,008
換算海外業務的匯兌差額		<b>(339)</b>	—
<b>期內全面收益總額</b>		<b>2,478,975</b>	4,674,008
下列各方應佔：			
母公司擁有人		<b>2,176,599</b>	4,270,867
非控股權益		<b>302,376</b>	403,141
		<b>2,478,975</b>	4,674,008
<b>母公司普通股權益持有人應佔每股基本及攤薄盈利(人民幣元)</b>			
一期內利潤	10	<b>0.67</b>	1.46

## 中期簡明合併財務狀況報表

於2013年6月30日

		截至2013年 6月30日 未經審計 人民幣千元	截至2012年 12月31日 經審計 人民幣千元
	附註		
<b>非流動資產</b>			
物業、廠房及設備	11	25,744,707	24,268,926
投資物業		28,799	31,382
預付土地租賃款項	12	317,185	322,507
礦權	13	404,488	419,519
其他無形資產		52,725	50,792
於聯營公司的投資	14	345,876	345,148
可供出售投資	15	3,836,833	3,808,393
遞延稅項資產		841,170	917,591
其他非流動資產		45,068	18,297
非流動資產總值		31,616,851	30,182,555
<b>流動資產</b>			
存貨	16	1,359,618	873,374
貿易應收款項及應收票據	17	2,091,407	2,689,636
預付款項、按金及其他應收款項	18	1,863,934	1,277,199
受限制現金	19	30,796	29,827
現金及定期存款	19	7,067,816	6,314,553
流動資產總值		12,413,571	11,184,589
<b>流動負債</b>			
貿易應付款項及應付票據	20	898,456	1,345,325
其他應付及應計費用	21	6,008,018	7,424,105
付息銀行貸款	22	1,141,514	1,582,419
應付股息		2,033,754	—
應付稅項		(135,431)	42,840
流動負債總值		9,946,311	10,394,689
<b>淨流動資產</b>		<b>2,467,260</b>	<b>789,900</b>
<b>資產總值減流動負債</b>		<b>34,084,111</b>	<b>30,972,455</b>

## 中期簡明合併財務狀況報表 (續)

於2013年6月30日

	附註	截至2013年 6月30日 未經審計 人民幣千元	截至2012年 12月31日 經審計 人民幣千元
<b>非流動負債</b>			
付息銀行貸款	22	8,044,287	7,802,524
長期債券	23	3,492,583	1,001,296
其他非流動負債		120,885	229,768
非流動負債總額		11,657,755	9,033,588
<b>淨資產</b>		<b>22,426,356</b>	<b>21,938,867</b>
<b>權益</b>			
<b>母公司擁有人應佔權益</b>			
已發行股本	24	1,627,004	1,627,004
儲備		18,225,932	16,049,333
建議末期股息	9	—	2,033,754
		19,852,936	19,710,091
<b>非控股權益</b>		<b>2,573,420</b>	<b>2,228,776</b>
權益總額		22,426,356	21,938,867

張東海

呂貴良

## 中期簡明合併權益變動表

截至2013年6月30日止的6個月

	母公司權益持有人應佔									
	已發行		法定	安全	保留盈利	建議 末期股息 (附註9)	匯兌波 動儲備	合計	非控股 權益	權益總額
	股本	資本儲備								
	人民幣	人民幣	人民幣	人民幣	人民幣	人民幣	人民幣	人民幣	人民幣	
千元	千元	千元	千元	千元	千元	千元	千元	千元		
於2013年1月1日	1,627,004	(931,466)	2,472,018	—	14,509,071	2,033,754	(290)	19,710,091	2,228,776	21,938,867
期內利潤	—	—	—	—	2,176,938	—	—	2,176,938	302,376	2,479,314
換算海外業務的匯兌差額	—	—	—	—	—	—	(339)	(339)	—	(339)
期內全面收益總額	—	—	—	—	2,176,938	—	(339)	2,176,599	302,376	2,478,975
處置一間子公司	—	—	—	—	—	—	—	—	(1,407)	(1,407)
非控股股東資本供款	—	—	—	—	—	—	—	—	43,675	43,675
已宣派2012年末期股息	—	—	—	—	—	(2,033,754)	—	(2,033,754)	—	(2,033,754)
<b>於2013年6月30日(未經審計)</b>	<b>1,627,004</b>	<b>(931,466)*</b>	<b>2,472,018*</b>	<b>—*</b>	<b>16,686,009*</b>	<b>—</b>	<b>(629)*</b>	<b>19,852,936</b>	<b>2,573,420</b>	<b>22,426,356</b>

\* 以上儲備賬戶包含合併財務狀況表中於2013年6月30日的合併儲備人民幣18,225,932,000元(於2012年12月31日: 人民幣16,049,333,000元)。

## 中期簡明合併權益變動表(續)

截至2013年6月30日止的6個月

	母公司權益持有人應佔								
	已發行		法定	安全	建議		非控		權益總額
	股本	資本儲備	公積金	維簡費	保留盈利	末期股息	合計	股權益	
	人民幣	人民幣	人民幣	人民幣	人民幣	人民幣	人民幣	人民幣	
千元	千元	千元	千元	千元	千元	千元	千元		
<b>於2012年1月1日</b>									
按前期呈報	1,464,000	1,318,656	2,022,836	4,795	10,009,349	2,196,000	17,015,636	1,767,744	18,783,380
關於收購目標業務集團 (定義見附註25)的調整	—	—	—	—	2,561,470	—	2,561,470	203,852	2,765,322
<b>於2012年1月1日(重述)</b>	<b>1,464,000</b>	<b>1,318,656</b>	<b>2,022,836</b>	<b>4,795</b>	<b>12,570,819</b>	<b>2,196,000</b>	<b>19,577,106</b>	<b>1,971,596</b>	<b>21,548,702</b>
期內全面收益總額	—	—	—	—	4,270,867	—	4,270,867	403,141	4,674,008
非控股權益資本供款	—	—	—	—	—	—	—	37,539	37,539
計提安全維簡費	—	—	—	18,537	(18,537)	—	—	—	—
已付非控股權益股息	—	—	—	—	—	—	—	(207,360)	(207,360)
向目標業務集團(定義見附 註25)擁有人作出之分派	—	(1,251,264)	—	—	—	—	(1,251,264)	—	(1,251,264)
已宣派2011年末期股息	—	—	—	—	—	(2,196,000)	(2,196,000)	—	(2,196,000)
<b>於2012年6月30日</b>									
(未經審計, 重述)	<u>1,464,000</u>	<u>67,392</u>	<u>2,022,836</u>	<u>23,332</u>	<u>16,823,149</u>	<u>—</u>	<u>20,400,709</u>	<u>2,204,916</u>	<u>22,605,625</u>

## 中期簡明合併現金流量表

截至2013年6月30日止的6個月

	6月30日止的6個月	
	2013年 未經審計 人民幣千元	2012年 未經審計 人民幣千元 (重述)
<b>經營活動產生的現金流量</b>		
稅前利潤	2,891,266	5,632,367
調整：		
財務費用	257,620	193,599
匯兌收益，淨額	(1,207)	(2,158)
財務收入	(17,805)	(19,328)
應佔聯營公司虧損／(利潤)	1,628	(180)
物業、廠房及設備折舊	684,030	540,446
投資物業折舊	2,583	1,172
預付土地租賃款項攤銷	6,616	5,365
礦權攤銷	15,031	17,142
其他無形資產攤銷	4,429	1,898
其他非流動資產攤銷	1,382	1,840
其他應收款項減值	—	25
出售物業、廠房及設備項目收益	(2,352)	(2,051)
處置一間子公司的虧損	12,358	—
存貨增加	(501,868)	(211,274)
貿易應收款項及應收票據減少／(增加)	597,349	(2,779,495)
預付款項、按金及其他應收款項(增加)／減少	(586,729)	71,055
貿易應付款項及應付票據(減少)／增加	(446,660)	1,289,890
其他應付及應計費用減少	(176,868)	(633,375)
	<u>2,740,803</u>	<u>4,106,938</u>
已付所得稅	(513,780)	(850,248)
<b>經營活動產生的淨現金流量</b>	<u>2,227,023</u>	<u>3,256,690</u>

## 中期簡明合併現金流量表(續)

截至2013年6月30日止的6個月

	6月30日止的6個月	
	2013年 未經審計 人民幣千元	2012年 未經審計 人民幣千元 (重述)
<b>投資活動產生的現金流量</b>		
購買物業、廠房及設備	(2,293,945)	(1,804,556)
新增預付土地租賃款項	—	(4,362)
新增礦權	—	(680)
新增其他無形資產	(9,051)	(93)
新增其他非流動資產	(28,197)	(11,048)
出售物業、廠房及設備項目以及無形資產所得款項	11,961	60,830
於聯營公司及可供出售投資的投資	(28,440)	(478,589)
已收利息	17,805	19,328
處置一間子公司	(14,896)	—
收購目標業務集團(定義見附註25)之應付款項	(167,130)	—
受限制現金增加	(969)	(48)
定期存款變動	3,478	15,456
自聯營公司收取之股息	—	7,500
	<u>(2,509,384)</u>	<u>(2,196,262)</u>
<b>用於投資活動的淨現金流量</b>		
<b>融資活動產生的現金流量</b>		
非控股權益資本供款	43,675	37,540
發行長期債券所得款項	2,492,500	—
銀行借款所得款項	512,080	90,000
償還銀行借款	(712,432)	(1,036,809)
已付利息	(296,721)	(192,712)
已付伊泰集團之特別股息	(730,000)	—
已付非控股權益之特別股息/股息	(270,000)	(103,680)
向目標業務集團擁有人作出之分派	—	(1,251,264)
	<u>1,039,102</u>	<u>(2,456,925)</u>
融資活動所得/(所用)淨現金流量		
	<u>1,039,102</u>	<u>(2,456,925)</u>
<b>現金及現金等價物增加/(減少)淨額</b>	<b>756,741</b>	<b>(1,396,497)</b>
於1月1日的現金及現金等價物	<u>6,306,020</u>	<u>4,430,719</u>
<b>於6月30日的現金及現金等價物</b>	<b><u>7,062,761</u></b>	<b><u>3,034,222</u></b>

## 中期簡明合併財務報表附註

2013年6月30日

### 1. 公司資料

內蒙古伊泰煤炭股份有限公司(「本公司」)於1997年8月8日在上海證券交易所進行境內上市外資股(「B股」)的首次公開發售。B股發售完成後，本公司於1997年9月23日成立為股份制有限責任公司，註冊資本為人民幣366,000,000元，由內蒙古伊泰集團有限公司(「伊泰集團」)和B股的公眾投資者分別持有54.64%和45.36%。本公司於2007年9月16日通過資本儲備和建議股息轉增股本的方式將已發行股本增至人民幣732,000,000元。於2010年5月5日，本公司通過建議股息轉增股本的方式將已發行股份股本增至人民幣1,464,000,000元。

於2012年7月12日，本公司完成162,667,000股H股全球發售，發售價為每股43港元，並於香港聯合交易所有限公司主板上市。全球發售後，已發行股本增至人民幣1,626,667,000元。經2012年8月8日超額配售336,500股H股後，已發行股本進一步增至人民幣1,627,003,500元，其中49.17%的股份由伊泰集團持有。伊泰集團全資子公司伊泰(集團)香港有限公司(「伊泰集團香港」)持有8.90%本公司股份。於2013年5月及6月，伊泰集團香港進一步購買合計5,590,000股B股股份，故持有已發行股本總額的9.24%。於2013年6月30日，伊泰集團直接及間接持有本公司股權共計58.41%。

本公司的註冊辦事處位於中國內蒙古自治區鄂爾多斯市東勝區天驕北路伊泰大廈。本集團的主營業務為煤炭的生產與銷售、提供公路及鐵路運輸服務及煤化工產品的生產與銷售。

依本公司董事意見，本公司的母公司為伊泰集團，最終控股公司為伊泰投資有限責任公司(成立於中國內蒙古，由伊泰集團的31位高級管理人員及核心技術人員通過信託協議代表伊泰集團僱員團體持股)。

## 中期簡明合併財務報表附註 (續)

2013年6月30日

### 1. 公司資料 (續)

主要子公司及聯營公司詳情

於本報告期末，本公司於如下主要子公司及聯營公司擁有投資，所有這些公司均為有限責任公司，其詳情列示如下：

公司名稱	註冊成立/ 營運地點及日期	法律實體類型	已發行及 繳足資本 的面值 人民幣千元	本公司 應佔股本 權益比例 %	主營業務
<b>子公司</b>					
內蒙古伊泰准東鐵路有限責任公司	中國內蒙古1998年10月5日	有限公司	1,496,000	100.0	鐵路運輸
內蒙古伊泰煤製油有限責任公司	中國內蒙古2006年3月17日	有限公司	1,500,000	80.0	煤製油
內蒙古京粵酸刺溝礦業有限責任公司	中國內蒙古2007年9月18日	有限公司	1,080,000	52.0	煤礦開採
內蒙古伊泰呼准鐵路有限公司	中國內蒙古2003年2月26日	有限公司	1,360,000	76.5	鐵路運輸
內蒙古伊泰汽車運輸有限責任公司	中國內蒙古2007年3月20日	有限公司	5,000	100.0	汽車運輸
內蒙古伊泰鐵東儲運有限責任公司	中國內蒙古2008年9月3日	有限公司	196,500	51.0	儲運業務
呼和浩特市伊泰煤炭銷售有限公司	中國內蒙古2009年9月3日	有限公司	50,000	100.0	煤炭批發
伊泰伊犁能源有限責任公司	中國新疆2009年9月24日	有限公司	150,000	90.2	煤炭技術開發與諮詢
內蒙古伊泰化工有限責任公司	中國內蒙古 2009年10月29日	有限公司	100,000	100.0	化工產品生產與銷售
伊泰(香港)股份有限公司	中國香港2011年6月27日	有限公司	19,136	100.0	煤炭進口及國際貿易
伊泰新疆能源有限公司	中國新疆2012年2月26日	有限公司	150,000	90.2	化工產品生產與銷售
伊泰伊犁礦業有限公司	中國新疆2012年3月13日	有限公司	100,000	90.2	煤炭開採投資
北京伊泰生物科技股份有限公司	中國北京2004年3月15日	有限公司	10,000	100.0	生物科技

## 中期簡明合併財務報表附註 (續)

2013年6月30日

### 1. 公司資料 (續)

公司名稱	註冊成立/ 營運地點及日期	法律實體類型	已發行及 繳足資本 的面值 人民幣千元	本公司 應佔股本 權益比例 %	主營業務
<b>子公司 (續)</b>					
伊泰能源(上海)有限公司	中國上海2012年7月23日	有限公司	50,000	100.0	煤炭貿易
內蒙古伊泰寶山煤炭有限責任公司	中國內蒙古2006年4月10日	有限公司	30,000	73.0	煤炭開採
內蒙古伊泰同達煤炭有限責任公司	中國內蒙古2006年4月10日	有限公司	70,000	73.0	煤炭開採
內蒙古伊泰石油化工有限公司	中國內蒙古2013年5月13日	有限公司	30,000	80.0	化工產品生產與銷售
伊泰雁棲(北京)國際貿易有限公司	中國北京2013年1月4日	有限公司	50,000	100.0	國際貿易
內蒙古伊泰准格爾煤炭運銷有限責任公司	中國內蒙古2013年5月16日	有限公司	10,000	100.0	煤炭批發
烏蘭察布市伊泰煤炭銷售有限公司	中國內蒙古2013年6月7日	有限公司	50,000	100.0	煤炭批發
<b>聯營公司</b>					
伊泰(北京)合成技術有限公司	中國北京2006年12月22日	有限公司	19,850	49.0	醫藥科技
鄂爾多斯天地華潤煤礦裝備有限責任公司	中國內蒙古2007年2月5日	有限公司	100,000	31.5	採礦設備生產和銷售
內蒙古京泰發電有限責任公司	中國內蒙古 2007年11月29日	有限公司	570,000	29.0	脈石發電廠建設
錦化機石化裝備(內蒙古)有限責任公司	中國內蒙古 2006年10月12日	有限公司	218,300	39.0	化工產品生產與銷售
鄂爾多斯市伊政煤田滅火工程 有限責任公司	中國內蒙古2010年7月14日	有限公司	50,000	30.0	煤礦耐火項目、 土地復墾以及生態處理

以上所有子公司均由本公司直接持有。

上述若干公司並無登記英文名稱，其英文名稱乃由本公司管理層盡最大努力直接按照中文名稱翻譯所得。

以上所有公司均為有限責任公司。

## 中期簡明合併財務報表附註(續)

2013年6月30日

### 2. 編製基準及本集團會計政策變動

#### 2.1 編製基準

截至2013年6月30日止的6個月的中期簡明合併財務報表乃根據國際會計準則第34號中期財務報告的規定編製。

本中期簡明合併財務報表並不包括年度財務報表所要求提供及披露的資料，並應與本集團截至2012年12月31日止之年度財務報表共同閱讀。

#### 2.2 本集團採用之新準則、詮釋及修訂

除了2013年1月1日起生效並採用之新準則及詮釋外，編製本中期簡明合併財務報表所採用之會計政策與編製本集團截至2012年12月31日止之年度合併財務報表所依循的一致。

以下準則及詮釋已於2013年1月1日生效：

國際財務報告準則第1號(修訂本)	政府貸款
國際財務報告準則第7號(修訂本)	金融資產與金融負債的抵銷
國際財務報告準則第10號	綜合財務報表
國際財務報告準則第11號	共同安排
國際財務報告準則第12號	於其他實體之權益之披露
國際財務報告準則第10號、國際財務報告準則第11號及國際財務報告準則第12號(修訂本)	過渡指引
國際財務報告準則第13號	公允價值計量
國際會計準則第1號(修訂本)	其他綜合收益項目之呈報
國際會計準則第19號(修訂本)	僱員福利
國際會計準則第27號(修訂本)	獨立財務報表
國際會計準則第28號(修訂本)	於聯營公司之投資
國際財務報告詮釋委員會第20號	露天礦場生產階段之剝採成本
年度改進2009年-2011年週期	2012年5月頒佈的多項準則修訂

以上採納之國際財務報告準則修訂並沒有對載於本中期財務資料所報告及／或披露之金額有重大影響。

本集團並沒有提早採納任何其他已發行但未生效之準則、詮釋及修訂。

## 中期簡明合併財務報表附註(續)

2013年6月30日

### 3. 重述

因收購目標業務集團(定義見附註25)，合併全面收益表及合併權益變動表內的相關項目重述如下：

	本集團 (如之前呈報)* 人民幣千元	所收購的 目標業務集團 (未經審計) 人民幣千元	抵銷 (未經審計) 人民幣千元	本集團(重述) (未經審計) 人民幣千元
截至2012年6月30日止6個月				
合併全面收益表：				
收入	12,614,243	6,075,026	(345,006)	18,344,263
權益股東應佔期內利潤	3,447,734	1,226,274	—	4,674,008
截至2012年6月30日止				
合併權益變動表：				
母公司權益持有人應佔權益	18,013,573	2,202,871	184,265	20,400,709
非控股權益	1,851,720	353,196	—	2,204,916
權益總額	<u>19,865,293</u>	<u>2,556,067</u>	<u>184,265</u>	<u>22,605,625</u>

\* 截至2012年6月30日止6個月及此6個月期間之合併財務報表已於2012年8月30日公佈。

### 4. 營運分部

就管理而言，本集團根據其產品及服務組成業務單位，並擁有以下四個可報告營運分部：

- 煤炭分部為煤炭產品的開採與銷售；
- 運輸分部向煤炭公司提供公路及鐵路運輸服務；
- 煤相關化工分部進行煤基合成油的生產及銷售；
- 「其他」分部主要進行藥物的開發、生產及銷售，以及酒店營運。

## 中期簡明合併財務報表附註 (續)

2013年6月30日

### 4. 營運分部 (續)

管理層分別監測本集團營運分部的業績，旨在確定資源分配及表現評估。分部表現的評估乃基於可報告分部利潤，其反映的是經調整後的利潤，與合併財務報表中的集團營運利潤的計量方式一致。

分部間收入於合併時抵銷。分部間銷售及轉讓乃參考向第三方所作銷售的售價按市價進行。

截至2013年6月30日止6個月 (未經審計)	煤炭 人民幣千元	運輸 人民幣千元	煤化工產品 人民幣千元	其他 人民幣千元	合計 人民幣千元
<b>分部收入：</b>					
外部客戶	10,656,613	154,514	701,253	3,524	11,515,904
分部間銷售	95,658	786,652	7,723	—	890,033
	10,752,271	941,166	708,976	3,524	12,405,937
<i>調整</i>					
抵銷分部間銷售					(890,033)
總收入					11,515,904
<b>分部業績：</b>					
稅前利潤／(虧損)	2,322,480	500,799	81,486	(13,499)	2,891,266
所得稅開支	(339,939)	(50,801)	(21,212)	—	(411,952)
	1,982,541	449,998	60,274	(13,499)	2,479,314
<i>調整</i>					
抵銷分部間業績					—
期內淨利潤					2,479,314
<b>截至2013年6月30日止分部資產</b>	29,835,527	9,841,551	4,414,384	296,299	44,387,761
抵銷分部間應收款項					(357,339)
截至2013年6月30日止資產總額					44,030,422
<b>截至2013年6月30日止分部負債</b>	14,081,049	5,109,510	2,625,076	145,770	21,961,405
抵銷分部間應付款項					(357,339)
截至2013年6月30日止負債總值					21,604,066

## 中期簡明合併財務報表附註(續)

2013年6月30日

### 4. 營運分部(續)

截至2012年6月30日止6個月 (未經審計)	煤炭 人民幣千元	運輸 人民幣千元	煤化工產品 人民幣千元	其他 人民幣千元	合計 人民幣千元
(重述)					
<b>分部收入：</b>					
外部客戶	17,559,557	111,540	658,588	14,578	18,344,263
分部間	108,105	624,369	—	—	732,474
	<u>17,667,662</u>	<u>735,909</u>	<u>658,588</u>	<u>14,578</u>	<u>19,076,737</u>
<b>調整</b>					
抵銷分部間銷售					<u>(732,474)</u>
總收入					<u>18,344,263</u>
<b>分布業績：</b>					
稅前利潤／(虧損)	5,262,283	304,584	81,336	(15,836)	5,632,367
所得稅開支	<u>(923,995)</u>	<u>(33,719)</u>	<u>(645)</u>	<u>—</u>	<u>(958,359)</u>
	<u>4,338,288</u>	<u>270,865</u>	<u>80,691</u>	<u>(15,836)</u>	<u>4,674,008</u>
<b>調整</b>					
抵銷分部間業績					<u>—</u>
期內淨利潤					<u>4,674,008</u>
<b>截至2012年12月31日止分部資產</b>	29,427,007	9,617,888	5,312,899	385,308	44,743,102
抵銷分部間應收款項					<u>(3,375,958)</u>
<b>截至2012年12月31日資產總值</b>					<u>41,367,144</u>
<b>截至2012年12月31日分部負債</b>	13,614,937	5,136,307	3,721,335	331,656	22,804,235
抵銷分部間應付款項					<u>(3,375,958)</u>
截至2012年12月31日負債總值					<u>19,428,277</u>

## 中期簡明合併財務報表附註 (續)

2013年6月30日

### 5. 收入及其他收入及利得

收入，即本集團的營業額，指已售商品的發票淨值（經扣除退貨及商業折扣之準備）。

	截至6月30日止6個月	
	2013年 人民幣千元 未經審計	2012年 人民幣千元 未經審計 (重述)
<b>收入</b>		
貨品銷售	11,357,866	18,230,597
提供服務	158,038	113,666
	<b>11,515,904</b>	<b>18,344,263</b>
<b>其他收入及利得</b>		
出售物業、廠房及設備收益	2,352	2,051
處置一間子公司的虧損	(12,358)	—
銷售其他材料的虧損	(23,257)	(17,426)
提供其他服務收入	28,102	11,019
已收賠償金	1,501	2,120
已收補償*	108,589	155,678
其他	17,447	21,547
	<b>122,376</b>	<b>174,989</b>

\* 該項指收取自一間無關連的第三方煤炭開採公司的金額，作為因該公司在本集團其中兩座煤礦上進行經協定的鐵路及其他相關設施建設導致若干採礦資產被拆卸而造成本公司其後業務中斷所作出的補償。

### 6. 財務費用

本集團的財務費用分析如下：

	截至6月30日止6個月	
	2013年 人民幣千元 未經審計	2012年 人民幣千元 未經審計 (重述)
銀行及其他借款的利息	285,617	267,602
5年期公司債券的利息	53,856	—
利息總額	339,473	267,602
減：資本化利息	(81,853)	(74,003)
	<b>257,620</b>	<b>193,599</b>

## 中期簡明合併財務報表附註(續)

2013年6月30日

### 7. 稅前利潤

本集團的稅前利潤乃扣除／(計入)下列各項後計算：

	附註	截至6月30日止6個月	
		2013年 人民幣千元 未經審計	2012年 人民幣千元 未經審計 (重述)
銷售存貨成本		7,266,693	11,622,474
提供服務成本		54,932	50,884
投資物業折舊		2,583	1,172
物業、廠房及設備折舊		684,030	540,446
預付土地租賃款項攤銷		6,616	5,365
礦權攤銷		15,031	17,142
其他無形資產攤銷		4,429	1,898
其他非流動資產攤銷		1,382	1,840
折舊及攤銷合計		714,071	567,863
其他應收款項減值		—	25
出售物業、廠房及設備收益	5	(2,352)	(2,051)
工資、薪金及其他僱員福利		568,428	507,016
退休金計劃供款(界定供款計劃)		21,202	29,496
		589,630	536,512
核數師薪酬		3,538	5,454

## 中期簡明合併財務報表附註 (續)

2013年6月30日

### 8. 所得稅開支

	截至6月30日止6個月	
	2013年 人民幣千元 未經審計	2012年 人民幣千元 未經審計 (重述)
所得稅		
即期稅項—中國內地	335,531	931,948
遞延所得稅	76,421	26,411
期內稅項開支總額	<u>411,952</u>	<u>958,359</u>

中國企業所得稅(「企業所得稅」)乃按本集團各組成公司根據相關中國會計準則編製的法定賬目所呈報的應課稅收入按25%的稅率提撥，並就毋須課稅或不可扣稅的收入及支出項目作出調整。

根據下列已頒發的文件，本公司及其若干子公司在截至2010年12月31日止10年內享受優惠企業所得稅率15%：

- i) 國家稅務局財政部下發《財稅(2001)第202號》文，公佈西部大開發中實行的優惠稅率政策。
- ii) 內蒙古稅務局下發《國內稅外(2003)第11號》文，批准審計通過的企業享受西部大開發中的優惠稅率。
- iii) 鄂爾多斯國稅局下發《鄂爾多斯國稅(2003)第57號》文，批准本公司享受西部大開發的稅收優惠政策。

根據財政部、海關總署及國家稅務總局下發《財稅(2011)第58號》通知，《西部地區鼓勵類產業目錄》下的部分中國西部實體自2011年1月1日至2020年12月31日可享受15%的優惠所得稅稅率。

根據中國內蒙古國家稅務局下發的(2011年)第2號通知，在2010年前曾經享受西部大開發優惠稅率，並從事《產業結構調整指導目錄(2011年本)》中鼓勵類項目的部分內蒙古實體可於截至2011年12月31日止年度按15%的優惠稅率繳納稅項。

## 中期簡明合併財務報表附註(續)

2013年6月30日

### 8. 所得稅開支(續)

截至此等財務報表批准當日，並未公佈《西部地區鼓勵類產業目錄》。根據國家稅務總局下發的《財稅(2012)第12號》通知，公佈《西部地區鼓勵類產業目錄》之前，《產業結構調整指導目錄(2011年本)》中鼓勵類項目的實體可享受15%的優惠稅率。倘公佈《西部地區鼓勵類產業目錄》後，上述公司未符合《西部地區鼓勵類產業目錄》的條件，則該等公司應根據適用稅率重申所得稅。

由於本集團在截至2013年及2012年6月30日止6個月在香港並無產生或賺取應課稅利潤，因此並無於財務報表中作出香港利得稅準備。

截至2013年及2012年6月30日止各期間以適用於稅前利潤的法定稅率的稅務開支與以本集團實際所得稅稅率計算的稅務開支對賬如下：

	截至6月30日止6個月	
	2013年 人民幣千元 未經審計	2012年 人民幣千元 未經審計 (重述)
稅前利潤	2,891,266	5,632,367
以法定所得稅率25%徵稅	722,817	1,408,092
低稅率影響	(265,813)	(452,530)
毋須繳稅收入	(38,093)	(45)
不可扣稅應酬開支	2,617	6,889
未確認稅務虧損	2,023	5,106
所用未確認過往年度稅務虧損	—	(43,942)
其他	(11,599)	34,789
以本集團實際稅率計算的稅款開支	<u>411,952</u>	<u>958,359</u>

中期簡明合併全面收益表內的「應佔聯營公司(虧損)/利潤」包含應佔聯營公司稅項人民幣447,423元(截至2012年6月30日止6個月：人民幣153,124元)

## 中期簡明合併財務報表附註 (續)

2013年6月30日

### 9. 股息

	於2013年 6月30日 人民幣千元 未經審計	於2012年 12月31日 人民幣千元 經審計
建議末期現金股息	—	2,033,754

本公司董事會於2013年3月25日建議的末期現金股息為每10股普通股人民幣12.5元，及每10股普通股派送10股普通股紅股。上述截至2012年12月31日止年度的建議末期股息已於本公司2013年6月28日的股東周年大會上取得股東批准。

### 10. 本公司普通股權益持有人應佔每股基本及攤薄盈利

	截至6月30日止6個月	
	2013年 人民幣千元 未經審計	2012年 人民幣千元 未經審計 (重述)
<i>盈利</i>		
母公司普通股權益持有人應佔期內利潤	<u>2,176,938</u>	<u>4,270,867</u>
<i>股數</i>		
經2013年6月28日批准股息調整後， 期內已發行普通股加權平均數(千股)	<u>3,254,007</u>	<u>2,928,000</u>

每股基本盈利是根據母公司普通股權益持有人應佔截至2013年及2012年6月30日止6個月利潤以及截至2013年及2012年6月30日止期間已發行普通股加權平均數計算，並經調整以反映2013年6月28日股東周年大會批准的股息。

由於本公司在截至2013年及2012年6月30日止期間並無任何可能攤薄的普通股，故並無呈報每股攤薄盈利。

## 中期簡明合併財務報表附註(續)

2013年6月30日

### 11. 物業、廠房及設備

期內，本集團購入若干樓宇、井建、機器及設備、汽車、鐵路、公路及在建工程，總成本約人民幣2,171.3百萬元，主要由伊泰新疆能源有限公司、伊泰伊犁能源有限責任公司及塔拉壕煤礦購置(截至2012年6月30日止6個月：人民幣1,254.0百萬元)。

2013年出售了人民幣11.5百萬元(截至2012年6月30日止6個月：人民幣58.8百萬元)的若干汽車、樓宇及辦公設備，導致出售淨虧損人民幣0.4百萬元(截至2012年6月30日止6個月：出售淨收益人民幣1.9百萬元)。

### 12. 預付土地租賃款項

	於2013年 6月30日 人民幣千元 未經審計	於2012年 12月31日 人民幣千元 經審計
於1月1日的賬面值	334,701	336,924
添置	—	17,368
處置一間子公司	—	(6,773)
期內/年內攤銷	(6,616)	(12,818)
於6月30日/12月31日賬面值	328,085	334,701
流動部分	10,900	12,194
非流動部分	317,185	322,507

本集團預付土地租賃款項的賬面值指於中國內地按以下租期持有的土地之土地使用權：

	於2013年 6月30日 人民幣千元 未經審計	於2012年 12月31日 人民幣千元 經審計
長期租賃(≥50年)	155,207	159,727
中期租賃(<50年)	172,878	174,974
	328,085	334,701

## 中期簡明合併財務報表附註(續)

2013年6月30日

### 13. 礦權

	於2013年 6月30日 人民幣千元 未經審計	於2012年 12月31日 人民幣千元 經審計
於1月1日成本，扣除累計攤銷	419,519	453,950
添置	—	735
期內／年內攤銷	(15,031)	(35,166)
於6月30日／12月31日成本，扣除累計攤銷	<u>404,488</u>	<u>419,519</u>
於6月30日／12月31日： 成本	603,951	603,951
累計攤銷	(199,463)	(184,432)
淨賬面值	<u>404,488</u>	<u>419,519</u>

### 14. 於聯營公司的投資

	於2013年 6月30日 人民幣千元 未經審計	於2012年 12月31日 人民幣千元 經審計
應佔淨資產	<u>345,876</u>	<u>345,148</u>

## 中期簡明合併財務報表附註(續)

2013年6月30日

### 14. 於聯營公司的投資(續)

下表概述本集團聯營公司的財務信息摘錄：

	於2013年 6月30日 人民幣千元 未經審計	於2012年 12月31日 人民幣千元 經審計
應佔聯營公司資產和負債：		
流動資產	214,376	167,443
非流動資產	932,979	941,084
流動負債	(342,827)	(308,705)
非流動負債	(458,652)	(454,674)
權益	345,876	345,148
應佔聯營公司業績：		
收入	140,915	380,773
稅後利潤	(1,628)	34,114
投資賬面值	345,876	345,148

### 15. 可供出售投資

	於2013年 6月30日 人民幣千元 未經審計	於2012年 12月31日 人民幣千元 經審計
非上市股本投資(按成本)	3,836,833	3,808,393

非上市股本投資是在中國成立的私營實體發行的股本證券。在每個報告期末按成本減去減值計量，因為該等投資在活躍市場上不存在市場報價，因此其公允價值不能可靠地計量。

## 中期簡明合併財務報表附註(續)

2013年6月30日

### 15. 可供出售投資(續)

本集團主要可供出售投資的詳情列示如下：

	本集團應佔 股本權益比例	於2013年 6月30日 人民幣千元 未經審計	於2012年 12月31日 人民幣千元 經審計
蒙冀鐵路有限責任公司	9%	1,980,000	1,980,000
新包神鐵路有限責任公司	15%	532,800	532,800
准朔鐵路有限公司	19%	824,760	796,320
南部鐵路有限責任公司	10%	200,000	200,000
蒙西華中鐵路股份有限公司	10%	100,000	100,000
內蒙古康恩貝藥業有限公司	12%	27,273	27,273
其他	—	172,000	172,000
		<b>3,836,833</b>	<b>3,808,393</b>

## 中期簡明合併財務報表附註(續)

2013年6月30日

### 16. 存貨

	於2013年 6月30日 人民幣千元 未經審計	於2012年 12月31日 人民幣千元 經審計
材料及物資	407,919	493,470
半成品	—	9,388
成品	951,699	373,467
減：減值準備	—	(2,951)
	<u>1,359,618</u>	<u>873,374</u>

### 17. 貿易應收款項及應收票據

	於2013年 6月30日 人民幣千元 未經審計	於2012年 12月31日 人民幣千元 經審計
貿易應收款項	1,979,589	2,640,290
應收聯營公司款項	27,264	23,136
應收伊泰集團款項	297	—
減：減值準備	—	—
	<u>2,007,150</u>	<u>2,663,426</u>
應收票據	<u>84,257</u>	<u>26,210</u>
	<u>2,091,407</u>	<u>2,689,636</u>

本集團要求其大部分客戶支付預付款，並在各報告期結束時對貿易應收款項之呆賬餘額計提準備。貿易應收款項及應收票據賬面值與其公允價值相若。

於有關各報告期末，信用風險之上限為本集團貿易應收款項總額的賬面值。

應收票據為於6個月內到期的匯票。

## 中期簡明合併財務報表附註 (續)

2013年6月30日

### 17. 貿易應收款項及應收票據 (續)

本集團的貿易應收款項及應收票據(扣除準備)賬齡分析如下：

	於2013年 6月30日 人民幣千元 未經審計	於2012年 12月31日 人民幣千元 經審計
6個月以內	2,091,382	2,644,082
6個月至1年	25	45,554
1年至2年	—	—
2年至3年	—	—
3年以上	—	—
	<u>2,091,407</u>	<u>2,689,636</u>

### 18. 預付款項、按金及其他應收款項

	於2013年 6月30日 人民幣千元 未經審計	於2012年 12月31日 人民幣千元 經審計
應收關連方款項：		
聯營公司	9,702	8,609
其他關聯方	173,592	—
伊泰集團	30,946	30,129
	<u>214,240</u>	<u>38,738</u>
預付供應商款項	1,164,171	825,006
預付款項	404,863	319,014
員工墊款	42,913	36,093
按金	13,313	37,180
其他應收款項	45,750	42,484
	<u>1,885,250</u>	<u>1,298,515</u>
減：減值準備	(21,316)	(21,316)
	<u>1,863,934</u>	<u>1,277,199</u>

## 中期簡明合併財務報表附註(續)

2013年6月30日

### 18. 預付款項、按金及其他應收款項(續)

其他應收款項減值準備變動如下

	於2013年 6月30日 人民幣千元 未經審計	於2012年 12月31日 人民幣千元 經審計
於1月1日	21,316	22,840
期內/年內減值	—	—
減值撥回	—	(1,524)
核銷	—	—
於6月30日/12月31日	<u>21,316</u>	<u>21,316</u>

### 19. 現金及定期存款及受限制現金

	附註	於2013年 6月30日 人民幣千元 未經審計	於2012年 12月31日 人民幣千元 經審計
現金及銀行結餘		7,093,557	6,335,847
定期存款		5,055	8,533
		<u>7,098,612</u>	<u>6,344,380</u>
減：受限制現金	(a)	(30,796)	(29,827)
		<u>7,067,816</u>	<u>6,314,553</u>
以人民幣計值	(b)	3,904,461	2,958,267
以其他貨幣計值		3,163,355	3,356,286
		<u>7,067,816</u>	<u>6,314,553</u>

附註：

- (a) 於2013年6月30日及2012年12月31日，本集團約人民幣30,796,000元及人民幣29,827,000元的銀行結餘根據政府相關規定分別存放於銀行，用以作為煤礦生態環境保證金。當本集團的環境保護義務履行完畢，並經主管政府部門驗收合格時，該保證金即不再受限。
- (b) 人民幣不能自由兌換作外幣，根據中國外匯管制條例及結匯、售匯及付匯管理規定，本集團獲批准透過授權銀行將人民幣兌換作外幣進行外匯業務。

## 中期簡明合併財務報表附註(續)

2013年6月30日

### 19. 現金及定期存款及受限制現金(續)

存於銀行的現金按每日銀行存款利率的浮動利率賺取利息。銀行結餘及受限制銀行存款存入近期沒有拖欠記錄的可靠銀行。現金及現金等價物及受限制銀行存款的賬面值與其公允價值相若。

合併現金流量表中現金及現金等價物包括下列各項：

	於2013年 6月30日 人民幣千元 未經審計	於2012年 12月31日 人民幣千元 經審計
現金及定期存款	7,067,816	6,314,553
減：定期存款	(5,055)	(8,533)
現金及現金等價物	<u>7,062,761</u>	<u>6,306,020</u>

### 20. 貿易應付款項及應付票據

	於2013年 6月30日 人民幣千元 未經審計	於2012年 12月31日 人民幣千元 經審計
應付第三方貿易款項	752,086	1,333,920
應付聯營公司貿易款項	5,361	5,448
應付伊泰集團貿易款項	141,009	5,957
	<u>898,456</u>	<u>1,345,325</u>

## 中期簡明合併財務報表附註(續)

2013年6月30日

### 20. 貿易應付款項及應付票據(續)

基於發票日期的本集團貿易應付款項及應付票據賬齡分析如下：

	於2013年 6月30日 人民幣千元 未經審計	於2012年 12月31日 人民幣千元 經審計
6個月以內	600,585	1,171,845
6個月至1年	239,082	91,881
1年至2年	32,992	81,599
2年至3年	25,797	—
3年以上	—	—
	<b>898,456</b>	<b>1,345,325</b>

貿易應付款項不計利息，平均信貸期為30天至90天不等。由關連方授予的信貸期與關連方授予彼等的主要客戶的信貸期相若。

### 21. 其他應付款項及應計費用

	於2013年 6月30日 人民幣千元 未經審計	於2012年 12月31日 人民幣千元 經審計
客戶墊款	159,614	384,030
應計薪金、工資及福利	72,214	212,024
其他應繳稅項	17,430	26,159
應計利息	78,274	48,755
應付其他非控股股東股息	—	270,000
物業、廠房及設備應付款項	1,047,143	1,251,631
應計費用	66,657	105,922
應付伊泰集團股息	—	730,000
應付伊泰集團款項	4,476,213	4,307,013
應付聯營公司款項	2,157	1,445
應付其他關聯方款項	3,567	—
其他應付款項	84,749	87,126
	<b>6,008,018</b>	<b>7,424,105</b>

以上款項均為無抵押、免息且無固定還款期。

## 中期簡明合併財務報表附註 (續)

2013年6月30日

### 22. 附息銀行貸款及借款

	於2013年 6月30日 人民幣千元 未經審計	於2012年 12月31日 人民幣千元 經審計
<b>流動：</b>		
銀行貸款 — 有擔保	342,000	328,000
長期銀行貸款流動部分 — 有擔保	755,514	710,419
長期銀行貸款流動部分 — 無擔保	44,000	544,000
流動貸款總額	<u>1,141,514</u>	<u>1,582,419</u>
<b>非流動：</b>		
銀行貸款 — 有擔保	5,550,287	5,766,524
銀行貸款 — 無擔保	2,494,000	2,036,000
非流動貸款總額	<u>8,044,287</u>	<u>7,802,524</u>
貸款及借款總額	<u><u>9,185,801</u></u>	<u><u>9,384,943</u></u>
以人民幣計值	8,960,400	9,142,400
以美元計值	<u>36,480</u>	<u>38,639</u>

本集團貸款的實際利率範圍如下：

	於2013年 6月30日 %	於2012年 12月31日 %
固定利率貸款	6.00–6.56	3.80–6.56
浮動利率貸款	5.90–7.05	5.99–7.05

## 中期簡明合併財務報表附註(續)

2013年6月30日

### 22. 附息銀行貸款及借款(續)

若干貸款由以下各方提供擔保：

	2013年 6月30日 人民幣千元 未經審計	2012年 12月31日 人民幣千元 經審計
伊泰集團	366,000	380,000
獨立第三方	38,765	39,020
其他關聯方	688,250	723,660
	<u>1,093,015</u>	<u>1,142,680</u>

本公司的董事認為，本集團及本公司基於市場價格的流動貸款及非流動貸款賬面值與其公允價值相若。

### 23. 長期債券

	2013年 6月30日 人民幣千元 未經審計	2012年 12月31日 人民幣千元 經審計
公司債券	3,492,583	1,001,296
減：長期債券流動部份	—	—
	<u>3,492,583</u>	<u>1,001,296</u>

於2013年4月16日，本集團發行總額為人民幣2,500百萬元的5年期公司債券，每份債券的票面價值為人民幣100.00元。債券的年固定息票利率為4.95%，利息須於每年4月16日繳付，且有效期至2018年4月16日。

於2012年12月25日，本集團發行總額為人民幣1,000百萬元的5年期公司債券，每份債券的票面價值為人民幣100.00元。債券的年固定息票利率為5.53%，利息須於每年12月25日繳付，且有效期至2017年12月25日。

## 中期簡明合併財務報表附註 (續)

2013年6月30日

### 24. 已發行股本

	2013年 6月30日 人民幣千元 未經審計	2012年 12月31日 人民幣千元 經審計
繳足註冊股本		
法定、已發行及繳足股本：伊泰集團持有的		
800,000,000股，每股面值人民幣1.00元的B股	800,000	800,000
664,000,000股每股面值人民幣1.00元的B股	664,000	664,000
163,003,500股每股面值人民幣1.00元的H股	163,004	163,004
	<u>1,627,004</u>	<u>1,627,004</u>

### 25. 企業合併

本公司與伊泰集團於2012年5月29日簽訂一份資產轉讓協議(「資產轉讓協議」)，以收購伊泰集團的煤炭生產及銷售業務，連同相關資產及負債(「目標業務集團」)，如本集團截至2012年12月31日的合併財務報表附註35所述。

由於本公司及目標業務集團在收購前及收購後均受伊泰集團的控制，收購屬於同一控制實體之間合併的範疇，不應根據國際財務報告準則第3號「企業合併」處理。在編製本集團合併財務報表時，本公司選擇按照香港會計師公會頒佈之會計指引第5號所載原則，截至2012年6月30日6個月的財務報表猶如收購於合併實體首次受伊泰集團控制當日已經發生般重述，且收購對價被當做視為向伊泰集團分派。

## 中期簡明合併財務報表附註(續)

2013年6月30日

### 26. 承擔

除附註25企業合併所述承擔，本集團還有以下資本承擔：

	2013年 6月30日 人民幣千元 未經審計	2012年 12月31日 人民幣千元 經審計
已簽合同但未作準備：		
物業、廠房及設備	5,768,708	1,351,335
可供出售投資	137,445	54,775
	<u>5,906,153</u>	<u>1,406,110</u>

### 27. 關連方交易及結餘

#### (a) 重大關連方交易

除本報告其他部分所披露的交易及結餘外，於截至2013年及2012年6月30日止期間，本集團與關連方有以下重大交易：

		截至6月30日止6個月	
	附註	2013年 人民幣千元 未經審計	2012年 人民幣千元 未經審計 (重述)
向伊泰集團銷售貨品	(i)	5,809	14,363
向聯營公司銷售貨品	(i)	69,012	102,447
向聯營公司購買服務	(i)	8,549	—
向其他關聯方購買服務	(i)	1,172	—
向伊泰集團購買產品	(i)	88,218	23,502

附註：

- (i) 董事認為，本集團與上述關連方的交易乃於一般日常業務過程中按正常商業條款進行，價格為市價。

## 中期簡明合併財務報表附註 (續)

2013年6月30日

### 27. 關連方交易及結餘 (續)

#### (b) 與關連方之間的未結算款項結餘

	附註	2013年 6月30日 人民幣千元 未經審計	2012年 12月31日 人民幣千元 經審計
貿易應收款項及應收票據	(i)	27,561	23,136
預付款項、按金及其他應收款項	(i)	214,240	38,738
貿易應付賬款	(i)	(146,370)	(11,405)
其他應付款項及應計費用	(i)	(4,481,937)	(4,308,458)

(i) 上述結餘為無抵押、不付息及按要求償還

#### (c) 由伊泰集團和關連方提供擔保

於2013年6月30日及2012年12月31日，分別有銀行貸款人民幣1,054,250,000元及人民幣1,103,660,000元由關連方提供擔保。

#### (d) 為本集團聯營公司提供銀行貸款擔保

於2013年6月30日及2012年12月31日，分別為本集團聯營公司的貸款向銀行提供人民幣58,612,000元及人民幣20,860,000元的擔保。

#### (e) 本集團主要管理人員的薪酬

	截至6月30日止6個月	
	2013年 人民幣千元 未經審計	2012年 人民幣千元 未經審計 (重述)
短期僱員福利	3,226	3,222
退休福利	257	279
向主要管理人員支付的薪酬總額	<u>3,483</u>	<u>3,501</u>

## 中期簡明合併財務報表附註(續)

2013年6月30日

### 28. 或有負債

本集團擁有以下未計提準備的或有負債：

	於2013年 6月30日 人民幣千元 未經審計	於2012年 12月31日 人民幣千元 經審計
為銀行向聯營公司提供的貸款做出的擔保	<b>19,612</b>	<b>20,860</b>

### 29. 公允價值及公允價值層次

本集團金融工具的賬面價值和公允價值載列如下：

	2013年 6月30日 賬面價值 人民幣千元 未經審計	2012年 12月31日 人民幣千元 經審計	2013年 6月30日 公允價值 人民幣千元 未經審計	2012年 12月31日 人民幣千元 經審計
<b>金融資產</b>				
現金及定期存款	7,067,816	6,314,553	7,067,816	6,314,553
受限制現金	30,796	29,827	30,796	29,827
貿易應付款項及應付票據	2,091,407	2,689,636	2,091,407	2,689,636
包括在預付款項、按金及 其他應收款項中的金融資產	302,903	117,315	302,903	117,315
可供出售投資	<b>3,836,833</b>	3,808,393	<b>3,836,833</b>	3,808,393
	<b>13,329,755</b>	12,959,724	<b>13,329,755</b>	12,959,724
<b>金融負債</b>				
貿易應付款項及應付票據	898,456	1,345,425	898,456	1,345,425
包括在其他應付款項及 應計費用中的金融負債	5,848,404	7,040,075	5,848,404	7,040,075
附息銀行貸款	9,185,801	9,384,943	9,185,801	9,384,943
長期債券	<b>3,492,583</b>	1,001,296	<b>3,492,583</b>	1,001,296
	<b>19,425,244</b>	18,771,739	<b>19,425,244</b>	18,771,739

## 中期簡明合併財務報表附註 (續)

2013年6月30日

### 29. 公允價值及公允價值層次 (續)

金融資產及負債的公允價值以該工具自願交易方(強迫或清盤出售除外)當前交易下的可交易金額入賬。下列方法及假設乃用以估計公允價值：

現金、定期存款、受限制現金、貿易及應收票據、包括在預付款項、按金及其他應收款項中的金融資產、貿易應付款項及應付票據、包括在其他應付及應計費用中的金融負債、附息銀行借款的流動部分的公允價值與賬面價值相近，主要由於該等工具為短期到期性質。

附息銀行借款的非流動部分及長期債券的公允價值，已經根據預期未來現金流量按目前條款、信貸風險及剩餘期限均相似的工具的現行利率貼現計算。

可供出售投資以按成本減去累計減值虧損列賬，因為此等投資在買賣活躍的市場中沒有市場報價，其公允價值不能可靠測算。

### 30. 報告期後事項

2013年8月17日，本公司公佈將以現金代價人民幣594.5百萬元，向本公司一家全資子公司內蒙古伊泰化工有限責任公司(「伊泰化工」)增資。伊泰集團將以現金代價出資人民幣75.5百萬元，以作增資。增資後，伊泰化工的註冊資本將增加至人民幣770.0百萬元，當中本公司及伊泰集團分別持有90.2%及9.8%。

本公司董事會已批准向伊泰化工增資。

### 31. 中期簡明合併財務報表的批准

本中期簡明合併財務報表已於2013年8月27日獲董事會批准及授權刊發。